

مقدمه

جناب رب مستعان کتبخانه جهان فیوضات بخش
 علم و عرفان اولد قجه نور فیض مستعان شهریار معدلت
 عنوان خلیفه مشروع و احق اسلامیان قره العیون
 عثمانیان خاقان عظیم الشان ولی نعمت بپیمیز پادشاه
 بی مدانی شوکتلو قدرتلو سلطان « عبدالحمید » خان
 ثانی افندمن حضر تفرینی برج سلطنت و شوکتده
 لامع و درخشان بیورسون

آزاده بیان و تذکار اولدینی اوزره عصر محاسن حصر
 شاهانه لری اسعد اعصار و مطلع انوار علوم و آثار
 اولوب هر کون برر صورته تجلی آرای موقع
 افتخار اولان بدایع عصریه بالخاصه الطاف و اعطاف
 جلیله خسروانه لری مآثر مشکوره سندن ایدوکی

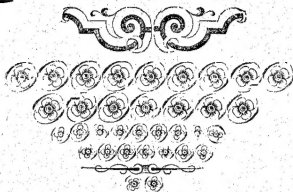
شبهه سزدر اشته او الطاف واجب الشكر انك
فبوضاعتدن ودور درخشانك مزياتندن سالنامه مرده
حصه دار افتخار اولی

سایه معارفیرایه جناب خلافت پناهیده اوتنجی
دفعه اوله رق ولایتك بیک او چیوز اون ایکی سنه
هجریه سنه مخصوص اولان اشبو سالنامه نك طبع و تیشانه
احراز موفقیت اولندی

معلوم در که سالنامه ولایتك سند معتبری
مقامنده هر کونه مکملیتی جامع اولمق لازمکه رک
بونقطه مهمه نظر دفته النمش ایسه ده آرزو ایلدی کمز
درجه انتظام و مکملیتی استحصال ایده میشمز تنکی
وقت ایله بعض نواقص حیولتندن انبعات ایلمشدر
بناء علیه کوريله جك نقایص قرین عفو جمیل اولور

امیدنده نیز مع هذا نواقص ایچنده ومدت قلیله ظرفنده
 بوجمله ترتیبینه موققت والی و فیرالمعالی سعادتلو
 مصطفی فائق پاشا حضرتلرینک موققیات عالییه
 ولایتینا هیلرینه برلاحقه فائقه اوله رق اثر لطف دولتلی
 بولمغله هر حالده موجب فخر ومحمدتدر .

ع.غ.



تقویہ

محمد صلی اللہ علیہ وسلم

۱۳۱۲ھ

موقف الحاج
بکر

کتابخانه

السلامة

[illegible]

مكتبة

۱۴۱۲

[illegible]

۱۴۱۲ هجری

تاریخ:

[illegible]

۱۳۱۲ هجری

سالنامه

روز و ماه	مهر		مهر		مهر		مهر		مهر		مهر		روز و ماه
	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	
پنجشنبه	۱	۱۸	۱	۱۸	۱	۱۸	۱	۱۸	۱	۱۸	۱	۱۸	۱
	۲	۱۹	۲	۱۹	۲	۱۹	۲	۱۹	۲	۱۹	۲	۱۹	۲
	۳	۲۰	۳	۲۰	۳	۲۰	۳	۲۰	۳	۲۰	۳	۲۰	۳
	۴	۲۱	۴	۲۱	۴	۲۱	۴	۲۱	۴	۲۱	۴	۲۱	۴
	۵	۲۲	۵	۲۲	۵	۲۲	۵	۲۲	۵	۲۲	۵	۲۲	۵
	۶	۲۳	۶	۲۳	۶	۲۳	۶	۲۳	۶	۲۳	۶	۲۳	۶
	۷	۲۴	۷	۲۴	۷	۲۴	۷	۲۴	۷	۲۴	۷	۲۴	۷
	۸	۲۵	۸	۲۵	۸	۲۵	۸	۲۵	۸	۲۵	۸	۲۵	۸
	۹	۲۶	۹	۲۶	۹	۲۶	۹	۲۶	۹	۲۶	۹	۲۶	۹
	۱۰	۲۷	۱۰	۲۷	۱۰	۲۷	۱۰	۲۷	۱۰	۲۷	۱۰	۲۷	۱۰
جمعه	۱۱	۲۸	۱۱	۲۸	۱۱	۲۸	۱۱	۲۸	۱۱	۲۸	۱۱	۲۸	۱۱
	۱۲	۲۹	۱۲	۲۹	۱۲	۲۹	۱۲	۲۹	۱۲	۲۹	۱۲	۲۹	۱۲
	۱۳	۳۰	۱۳	۳۰	۱۳	۳۰	۱۳	۳۰	۱۳	۳۰	۱۳	۳۰	۱۳
	۱۴	۳۱	۱۴	۳۱	۱۴	۳۱	۱۴	۳۱	۱۴	۳۱	۱۴	۳۱	۱۴
	۱۵	۱	۱۵	۱	۱۵	۱	۱۵	۱	۱۵	۱	۱۵	۱	۱۵
	۱۶	۲	۱۶	۲	۱۶	۲	۱۶	۲	۱۶	۲	۱۶	۲	۱۶
	۱۷	۳	۱۷	۳	۱۷	۳	۱۷	۳	۱۷	۳	۱۷	۳	۱۷
	۱۸	۴	۱۸	۴	۱۸	۴	۱۸	۴	۱۸	۴	۱۸	۴	۱۸
	۱۹	۵	۱۹	۵	۱۹	۵	۱۹	۵	۱۹	۵	۱۹	۵	۱۹
	۲۰	۶	۲۰	۶	۲۰	۶	۲۰	۶	۲۰	۶	۲۰	۶	۲۰
شنبه	۲۱	۷	۲۱	۷	۲۱	۷	۲۱	۷	۲۱	۷	۲۱	۷	۲۱
	۲۲	۸	۲۲	۸	۲۲	۸	۲۲	۸	۲۲	۸	۲۲	۸	۲۲
	۲۳	۹	۲۳	۹	۲۳	۹	۲۳	۹	۲۳	۹	۲۳	۹	۲۳
	۲۴	۱۰	۲۴	۱۰	۲۴	۱۰	۲۴	۱۰	۲۴	۱۰	۲۴	۱۰	۲۴
	۲۵	۱۱	۲۵	۱۱	۲۵	۱۱	۲۵	۱۱	۲۵	۱۱	۲۵	۱۱	۲۵
	۲۶	۱۲	۲۶	۱۲	۲۶	۱۲	۲۶	۱۲	۲۶	۱۲	۲۶	۱۲	۲۶
	۲۷	۱۳	۲۷	۱۳	۲۷	۱۳	۲۷	۱۳	۲۷	۱۳	۲۷	۱۳	۲۷
	۲۸	۱۴	۲۸	۱۴	۲۸	۱۴	۲۸	۱۴	۲۸	۱۴	۲۸	۱۴	۲۸
	۲۹	۱۵	۲۹	۱۵	۲۹	۱۵	۲۹	۱۵	۲۹	۱۵	۲۹	۱۵	۲۹
	۳۰	۱۶	۳۰	۱۶	۳۰	۱۶	۳۰	۱۶	۳۰	۱۶	۳۰	۱۶	۳۰
یکشنبه	۳۱	۱۷	۳۱	۱۷	۳۱	۱۷	۳۱	۱۷	۳۱	۱۷	۳۱	۱۷	۳۱
	۱	۱۸	۱	۱۸	۱	۱۸	۱	۱۸	۱	۱۸	۱	۱۸	۱
	۲	۱۹	۲	۱۹	۲	۱۹	۲	۱۹	۲	۱۹	۲	۱۹	۲
	۳	۲۰	۳	۲۰	۳	۲۰	۳	۲۰	۳	۲۰	۳	۲۰	۳
	۴	۲۱	۴	۲۱	۴	۲۱	۴	۲۱	۴	۲۱	۴	۲۱	۴
	۵	۲۲	۵	۲۲	۵	۲۲	۵	۲۲	۵	۲۲	۵	۲۲	۵
	۶	۲۳	۶	۲۳	۶	۲۳	۶	۲۳	۶	۲۳	۶	۲۳	۶
	۷	۲۴	۷	۲۴	۷	۲۴	۷	۲۴	۷	۲۴	۷	۲۴	۷
	۸	۲۵	۸	۲۵	۸	۲۵	۸	۲۵	۸	۲۵	۸	۲۵	۸
	۹	۲۶	۹	۲۶	۹	۲۶	۹	۲۶	۹	۲۶	۹	۲۶	۹

پنجشنبه

جمعه

شنبه

یکشنبه

دو شنبه

1944

۱۴۱۰

[illegible]

ردیف	نام	مقدار		مقدار		مقدار		مقدار		مقدار		ملاحظات
		دقیقه	ص	دقیقه	ص	دقیقه	ص	دقیقه	ص	دقیقه	ص	
۱	پاراد	۱۵	۱	۱۴	۱	۵۱	۶	۴۲	۱	۱۵	۱	پاراد
۲	پاراد ابر	۱۶	۲	۴۴	۱	۵۷	۶	۴۰	۱	۱۶	۲	پاراد ابر
۳	صاحب	۱۷	۳	۴۸	۱	۵۶	۶	۴۱	۱	۱۷	۳	صاحب
۴	جوار شنبه	۱۸	۴	۴۸	۱	۵۵	۶	۴۶	۱	۱۸	۴	جوار شنبه
۵	پنجشنبه	۱۹	۵	۴۸	۱	۵۴	۶	۴۵	۱	۱۹	۵	پنجشنبه
۶	جمعه	۲۰	۶	۴۸	۱	۵۳	۶	۴۴	۱	۲۰	۶	جمعه
۷	جمعه ابر	۲۱	۷	۴۸	۱	۵۲	۶	۴۳	۱	۲۱	۷	جمعه ابر
۸	پاراد	۲۲	۸	۴۸	۱	۵۱	۶	۴۲	۱	۲۲	۸	پاراد
۹	پاراد ابر	۲۳	۹	۴۷	۱	۵۰	۶	۴۱	۱	۲۳	۹	پاراد ابر
۱۰	صاحب	۲۴	۱۰	۴۷	۱	۴۹	۶	۴۰	۱	۲۴	۱۰	صاحب
۱۱	جوار شنبه	۲۵	۱۱	۴۷	۱	۴۸	۶	۴۲	۱	۲۵	۱۱	جوار شنبه
۱۲	پنجشنبه	۲۶	۱۲	۴۷	۱	۴۷	۶	۴۱	۱	۲۶	۱۲	پنجشنبه
۱۳	جمعه	۲۷	۱۳	۴۷	۱	۴۵	۶	۴۰	۱	۲۷	۱۳	جمعه
۱۴	جمعه ابر	۲۸	۱۴	۴۷	۱	۴۴	۶	۳۹	۱	۲۸	۱۴	جمعه ابر
۱۵	پاراد	۲۹	۱۵	۴۷	۱	۴۳	۶	۳۸	۱	۲۹	۱۵	پاراد
۱۶	پاراد ابر	۳۰	۱۶	۴۷	۱	۴۲	۶	۳۷	۱	۳۰	۱۶	پاراد ابر
۱۷	صاحب	۳۱	۱۷	۴۶	۱	۴۱	۶	۳۶	۱	۳۱	۱۷	صاحب
۱۸	جوار شنبه	۳۲	۱۸	۴۶	۱	۴۰	۶	۳۵	۱	۳۲	۱۸	جوار شنبه
۱۹	پنجشنبه	۳۳	۱۹	۴۶	۱	۳۹	۶	۳۴	۱	۳۳	۱۹	پنجشنبه
۲۰	جمعه	۳۴	۲۰	۴۶	۱	۳۸	۶	۳۳	۱	۳۴	۲۰	جمعه
۲۱	جمعه ابر	۳۵	۲۱	۴۶	۱	۳۷	۶	۳۲	۱	۳۵	۲۱	جمعه ابر
۲۲	پاراد	۳۶	۲۲	۴۶	۱	۳۶	۶	۳۱	۱	۳۶	۲۲	پاراد
۲۳	پاراد ابر	۳۷	۲۳	۴۶	۱	۳۵	۶	۳۰	۱	۳۷	۲۳	پاراد ابر
۲۴	صاحب	۳۸	۲۴	۴۶	۱	۳۴	۶	۲۹	۱	۳۸	۲۴	صاحب
۲۵	جوار شنبه	۳۹	۲۵	۴۶	۱	۳۳	۶	۲۸	۱	۳۹	۲۵	جوار شنبه
۲۶	پنجشنبه	۴۰	۲۶	۴۶	۱	۳۲	۶	۲۷	۱	۴۰	۲۶	پنجشنبه
۲۷	جمعه	۴۱	۲۷	۴۶	۱	۳۱	۶	۲۶	۱	۴۱	۲۷	جمعه
۲۸	جمعه ابر	۴۲	۲۸	۴۶	۱	۳۰	۶	۲۵	۱	۴۲	۲۸	جمعه ابر
۲۹	پاراد	۴۳	۲۹	۴۵	۱	۲۹	۶	۲۴	۱	۴۳	۲۹	پاراد
۳۰	پاراد ابر	۴۴	۳۰	۴۵	۱	۲۸	۶	۲۳	۱	۴۴	۳۰	پاراد ابر

تاریخ
روز و ماه
سال
شماره
ردیف
نام
ملاحظات

۱۳۱۴

سندھ

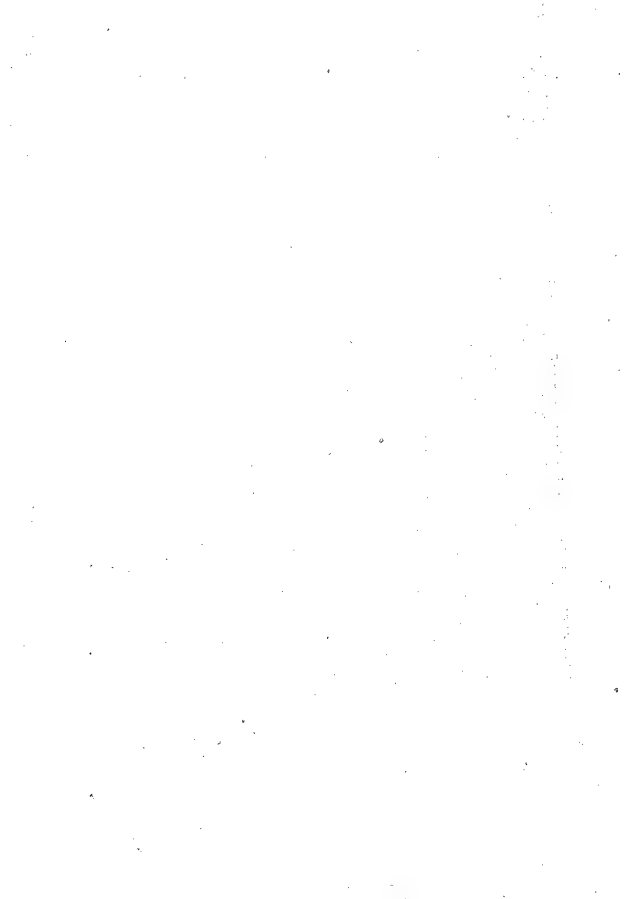
[illegible]

[illegible]

شماره ۱۴۱۲

1414

[illegible]



بیوک و کوچک طرفلرندن علی السویه یازیلان

القاب رسمیه

مقام صدارت عظمایه

معروض داعی کینه لریدرکه	علما جانبندن
معروض چا کر کینه لریدرکه	سائر لری جانبندن
فیخامتلو دولتلو حضرتلری	عباره اره سنده

رتبه صدارتی احراز ایتیش ذواته

معروض داعیلریدرکه	علما جانبندن
چا کر لریدرکه	سائر لری جانبندن
ایهتلو دولتلو حضرتلری	عباره اره سنده

امیر مکّه مکرمه و معزوللرینه دولتلو سیادتلو افندم
 حضرتلری دارالسعادة الشریفه اغاسنه دولتلو
 عنایتلو افندم حضرتلری مقام سرعسکری یه
 و شرف صهریت سسینه نائل اولان وزرای عظام

حضراته دولتو عطاو قتلواندم حضرتلری ذات

سردار اکرمیه دولتو رأفتلواندم حضرتلری

مشیرلره ووزرایه و معزوللرینه دولتو افندم

حضرتلری رتبه بالایه عطاو قتلواندم حضرتلری

فریقان کرامه رتبه اولی صنف اولنه روم ایلی بکر

بکیلیکی پایه لوینه سعادتلواندم حضرتلری

میر لوالره میر میرانه رتبه اولی صنف ثانیسه

سعادتلواندم میرالایه ثانیه متمایزینه عزتلو

افندم رتبه ثانیه صنف ثانیسه میرالامرایه

قائم مقاملره اصطلل عامره پایه لوینه عزتلو پاشا بک

اغا بیکباشیلره رتبه ثالثیه قپوچی باشیلره

الای امناسنه رفعتلوا بک افندی اغا رتبه

رابمیه و قول اغالرینه خواجکانه فتوتلوا بک

افندی اغا رتب مذکوره مادوننده بولنان و سائر

مأموریتده اولنلره حیتلو بك افندی اغا

﴿ سند مشیخت اسلامییه ﴾

علما جانبندن معروض داعی دیرینه لیدرکه

سائرلری جانبندن » بنده »

عباره اره سنده دولتلو سماحتلو حضرتلری

(مشیخت اسلامییه معزوللرینه)

علما جانبندن معروض داعیلیدر

سائرلری جانبندن » بنده لیدرکه

عباره اره سنده دولتلو فضیلتلو حضرتلری

صدوره سماحتلو افندم حضرتلری

استانبول پایه لولرینه فضیلتلو افندم حضرتلری

حرمین محترمین پایه لولرینه فضیلتلو افندم بلادخمس

وخرج ودوریه موالیسنه وایه مجرد اصحابه فضیلتلو

افندی مدرسینه مکرمتلو افندی قضا ۴

مودتلو افندی

چلی افندی یه رشادتلو افندم حضرتلری

رتب علمیه وسیفیه و قلمیه نك اصول تشریفات

دولت علیه اوزره یکدیگره تقدملری

رتبه مشیری و وزارت صدر روم ایلی و اناطولی

پایه سی رتبه بالا استانبول پایه سی فریقان کرام رتبه

اولی صنف اولی روم ایلی بکار بکیلی حرمین شریفین

میر لوالق میر میرانلق رتبه اولی صنف ثانیه سی

بلاد خمسہ مولویتی میرالایلق رتبه ثانیه صنف اول

متمایزی مخرج مولویتی رتبه ثانیه صنف ثانیه سی

میرالامراق قائم مقاملق اصطبل حاکم مره مدیر لکی

کبار مدرسین یکباشیق رتبه ثالثه قاپوچی باشیق

موصلة سلیمانیه مادوننده بولنان مدرسین الای امینلکی
رتبه رابعه قول اغالق خواجه لك یوزباشیق

(رتب علمیه نك تعیرات و ترفیعاتی)

روم ایلی قاضی عسکر لکی ابتدا پایه سنی احراز و صکره
صره سیله منصبی ضبط ایلر و تکرر دخی ایلر

انا طولی قاضی عسکر لکی ابتدا پایه سنی احراز ایدر
صکره منصبی ضبط ایله صره سیله دوم ایلی
پایه سینه نقل ایلر

کذا نك پایه سنی	احراز و صکره	منصبی ضبط ایلر	ویا خود انا طولی	پایه سینه نقل اولور
بالذات منصبی ضبط	ایدرو یا خود حرمین	پایه سنی و بریلور		

حرمین مولوی تلی

استانبول قاضیانی

ادرنه بروسه شسام مصر قاهره
وفله دن عبار تدر

قدس حلب حواص رفقيه يعنى ايوب
سلايك يكي شهر فنار غلظه از ميد
صوفيه طرزون ايله ككريدن
عبار تدر

بلاد خسه مولويتلري

مخرج مولويتلري

يالكرن مخرج پابه سنه نائل اوله بيلور
ترق كسب ومنصب ضبط ايلر

در سسام خواجه لرندن بعضيلرينك
ارزولري اوزرينه تقاعدلري اجرا
اولنور

ياچ مجرد اصحابي

مقاعدین

سایمانیه جامع شریفک قبله طرفته
بر مدرسه اولوب بورایه واصل
اولان مدرسه خرج مولوی قنات
ان مقبرینه نائل اوله یلور

دارالحدیث مدرسی

ماوقوفده بونا نلر طالب اولنر
السه بورتبه دن ودها اشاغی
رهبه لر دن دخی خرج مولوی قنات
نائل اوله یلور

خانه سلمانیه تعمیر اولنان
مدرسین عدد ۴۵

سایمانیه جامع شریفی جو ارنده درت
مدرسه در دارالحدیث مدرسی
منجمل اولان خرج مولوی بتلر دن برینه
طالب اولدیغی حالده بونلر دن برینه
مولویت سوال اولنور

سلیمانیه مدرسی

بورادن اعتبار ایو قارور تبه ده
بونان مدرسه لره کار مدرسین
تعیین اولنور ۴ اعتباری

موصلا سلمانیه مدرسینی
عدد ۴۰

۴
۸

فاتح جامع شریفی جوارنده بولنان سکر مدرسه در

حرکت التمثلی ابتدای التمثلی صحن ثمان

مدرسین ۲۲ مدرسین ۲۸ عدد ۸ عدد ۴

موصلة صحن حرکت داخل

عدد ۸۵ عدد ۳۲

(دوریه مولوتی) بغداد عینتاب بوسنه ارضروم

مرعش طرابلس غرب بیروت کردستان

روسجق سیواس اطنه کنغری

دوریه یعنی ادرنه وبروسه مدرسلکارینک ترتیبی دخی

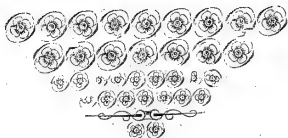
استانبول مدرسلکی کبی اولوب فقط مخرج مولویتاری

یرینه دوریه مولوتی نامیله بالاده محرر مناصبدن برینی

ضبط ایدوب بعدالانفصال صره سیله مناصب مذکوره

دواژنده دوران ایدر

طریق قضاة دخی بشقه جه بر طریق اوله رق روم ایلی وانا
 طولیدن مدت معلومه ایله منصب ضبط ایدر و بعضاً
 دخی احسان اولنور صکره انفصال و ترفع مرا تبله
 نهایت سنه تعبیر اولنور بونلر دخی اشراف قضاة
 تسمیه اولنور .



— سلطان سینهك نشان ذیشانلری —

{ ۱ } خاندن آل عثمان نشان فروغ افشانی

{ ۲ } نشان امتیاز مرصع التون و کوش بدالیه لری

{ ۳ } نشان عثمانی مرصع برنجی ایکنجی

اوچنجی دردنجی

{ ۴ } نشان مجیدی مرصع برنجی ایکنجی

اوچنجی دردنجی بشنجی

{ ۵ } نشان شفقت برنجی ایکنجی اوچنجی دردنجی

{ ۱ } خاندان آل عثمان نشان فروغ افشانی ولی

نعمتمز پادشاهمز افندمز حضرتلرینك جمله مائر

جلیله هایونلرنندندر مینه لی و مینه سز اولق اوزره ایکی

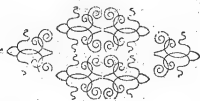
نوعی وارددر

{ ۲ } نشان امتیاز ولی نعمت بمنتز شوکتلو پادشاهم
غازی سلطان عبدالحمید خان ثانی افندمر حضر تترینک
جمله مآثر جلیله همایونلر نندندر رتب متعددیه منقسم
اولیوب التون و کموش مدالیه لری واردر قوردرنک
نصف طولانیسی یشیل نصف دیکری قرمری رنگدهدر

{ ۳ } نشان عثمانی جتتمکان سلطان عبدالعزیز خان
حضر تترینک ایجاد کرده عالیایدر برنجی رتبه سنک
مرصع وسیم قطعه لرینک اورته سی یشیل کناری قرمری
رنکلی قوردونی واردر

{ ۴ } نشان مجیدی والد کثیرالحامد شهریار جتتمکان
سلطان عبدالحمید خان غازی حضر تترینک مآثر عالییه
لرندندر برنجی رتبه سنک مرصع وسیم قطعه لرینک
اورطه سی قرمری کناری یشیل رنکلی قوردونی
واردر

{۵} شفقت نشانی ولی نعمت بیتمن شوکتلو پادشاهم
 غازی سلطان عبدالحمید خان ثانی افندمن حضرتلر ینک
 مأثر جلیله همایونارندندر طائفه نسایه مخصوص اولوب
 برنجیسیله ایکنجیسی مرصعدر وقوردونک اورطه سی
 بیاض کناری یشیل وقرمزی رنگده در





ابتدای ظهور دولت علیه دن بو زمان معدلتنشان
 شاهانه يه دك اريكه پيراي سلطنت اولان سلاطين
 عثمانيه حضراتك اسامي شريفه لرني وتاريخ ولادت
 وجلوس وارتمالري و مسنين عمر و مدت سلطنت
 ومدفن شريف لرني مين جدولدر .

اسامي سلاطين عظام حضراتيه مدفن شريف لري					سلطنت مدت	سنه	سنه	سنه	سنه
سلطان عثمان خان					سنه	۶۵۶	۶۹۹	۷۲۶	۷۲۷
غازي بروسه ده					سنه	۲۰	۲۷	۷۲۶	۷۲۷
حصار ايچنده					سنه		۲۱	۷۲۶	۷۲۷
مدفوندر					سنه		۲۱	۷۲۶	۷۲۷
سلطان اورخان					سنه	۶۸۰	۷۲۶	۷۲۶	۷۲۷
غازي پدر لري					سنه	۸۱	۲۵	۷۲۶	۷۲۷
جوارنده مناستر					سنه			۷۲۶	۷۲۷
نام قبه ده مدفوندر					سنه			۷۲۶	۷۲۷

اسامی سلاطین
عظام حضراتیله
مدفن شریفلری

سنة
سنة
سنة
سنة
سنة

سلطان مراد خان
غازی بروسه ده
چکر که نام محله
مدفوندر

سنة ۷۲۶
سنة ۷۶۱
سنة ۷۹۱
سنة ۳۰
سنة ۶۵
فی ۱۵

سلطان ییلدیرم
بایزید خان غازی
بروسه ده جامعلری
قربنده مدفوندر

سنة ۷۶۱
سنة ۷۹۱
سنة ۸۰۵
سنة ۱۴
سنة ۴۴
فی ۱۵ اش

چلبی سلطان محمد
خان بروسه ده ییشیل
جامع جوارنده
مدفوندر

سنة ۷۸۱
سنة ۸۱۶
سنة ۸۲۴
سنة ۸
سنة ۴۹

اسامی سلاطین
عظام حضراتیله
مدفن شیرینلری

سنه
سنه
سنه
سنه
سنه

سلطان غازی مراد
خان ثانی برو سهده
جامعلری قریبنده
مدفوندر

سنه ۸۰۶
سنه ۸۲۴
سنه ۸۵۵
سنه ۲۱
سنه ۴۹
فی ب
فی م

سلطان ابو لفتح
محمد خان غازی
استانبولده جامعی
عمرانی جهوتنده
مدفوندر

سنه ۸۳۵
سنه ۸۵۵
سنه ۸۸۶
سنه ۳۱
سنه ۵۱
فی ب
فی م
فی را
۲۱
۱۶
۱۰

سلطان بایزید خان
غازی جامعلری
جوارتده مدفوندر

سنه ۸۵۶
سنه ۸۸۶
سنه ۹۱۸
سنه ۳۲
سنه ۶۳
فی ۲۰ را
فی ۱۰ را

اسامی سلاطین
عظام حضرات
مدفن شریفی

غازی یاوز سلطان
سلیم خان جامعلری
جوارنده مدفوندر

غازی سلطان سلیمان
خان جا معاری
اوکنده مدفوندر

غازی سلطان سلیم
خان ثانی ایاصوفیه
جامع شریفی
قرینده مدفوندر

سنه
۹۰۶
راکال
مدن سلطنت
مدن شهر

سنه ۸۷۵
سنه ۹۱۸
سنه ۹۲۶
سنه ۸
سنه ۵۱
فی ص
فی ل شهر
۱۸
۵
۹

سنه ۹۰۱
سنه ۹۲۶
سنه ۹۷۴
سنه ۴۷
سنه ۷۳
فی اش
فی ۲۰ ص

سنه ۹۳۰
سنه ۹۷۴
سنه ۵۸۲
سنه ۸
سنه ۵۲
فی ب
فی را
فی ش شهر
۲۴
۹
۲۷
۵

اسامی سلاطین عظام حضراتیلہ مدفن شریفی	سنہ	سنہ	سنہ	سنہ	سنہ
غازی سلطان مراد	سنہ	سنہ	سنہ	سنہ	سنہ
خان ثالث ایا	۹۵۳	۹۸۲	۱۰۰۳	۲۱	۵۰
صوفیہ جوارندہ	فی جا	فی ن	فی جا	شہر	
مدفوندر	۵	۷	۸	۸	
غازی سلطان محمد	سنہ	سنہ	سنہ	سنہ	سنہ
خان ثالث ایا صوفیہ	۹۷۴	۱۰۰۳	۱۰۱۲	۹	۳۸
هرمنده سلیم خان ثانی	فی ذا	فی جا	فی ب		
یائندہ مدفوندر	۷	۱۶	۱۲		
غازی سلطان احمد	سنہ	سنہ	سنہ	سنہ	سنہ
خان جا معسری	۹۹۸	۱۰۱۲	۱۰۲۶	۱۴	۲۸
جنبندہ مدفوندر	فی ج	فی ب	فی ذا		
	۱۲	۱۸	۲۲		

اسامی سلاطین
عظام حضراتیله
مدفن شریفلری

ن. ک. ع. س. م. ک. م.
ن. ک. ع. س. م. ک. م.
ن. ک. ع. س. م. ک. م.

سلطان مصطفی
خان ابن محمد خان

سنه ۱۰۰۱ ۱۰۲۶ ۱۰۲۷ ۱۰۲۷ ۱۰۲۷
فیذا فیذا فیذا فیذا فیذا
۲۳ عره فراغ ۳

سلطان عثمان خان
ثانی پدرلری سلطان
احمد خان یاننده
مدفوندر

سنه ۱۰۱۳ ۱۰۲۷ ۱۰۳۱ ۱۰۳۱ ۱۰۳۱
فیرا فیب فیب فیب فیب
۱۳ ۹ ۴ ۴ ۱۸

دفعه ثانیه سلطان
مصطفی خان ایا
صوفیه حرمنده کی
مدفوندر

سنه ۱۰۳۲ ۱۰۳۲ ۱۰۳۲ ۱۰۳۲ ۱۰۳۲
فیذا فیذا فیذا فیذا فیذا
۲ و فیب ۱ ۴۸ =

اسامی سلاطین عظام حضراتیله مدفن شریفلری	تاریخ هجری	تاریخ شمسی	تاریخ ری	تاریخ سلطنت	تاریخ دفن
غازی سلطان مراد	سنه ۱۰۱۲	سنه ۱۰۳۲	سنه ۱۰۴۹	سنه ۱۶	سنه ۳۱
خان رابع پدرلری		فی ۱۰	فی ۱۶	شهر ۱۱	
سلطان احمد خان					
یا ننده مدفوندر					
سلطان ابراهیم خان	سنه ۱۰۲۴	سنه ۱۰۴۹	سنه ۱۰۵۸	سنه ۹	سنه ۳۴
ایاصوفیه ده عمیلری		فی ۱۳	فی ۱۶	فی ۲۹	
سلطان مصطفی خان					
تر به سنده مدفوندر					
سلطان غازی محمد خان	سنه ۱۰۵۱	سنه ۱۰۵۸	سنه ۱۱۰۴	سنه ۴۰ -	سنه ۵۳
رابع بیچه قپو سنده		فی ۲۹	فی ۱۷	فراغ ۱۰۹۵	
والده لری ترخان					
سلطان تر به سنده					
مدفوندر					

اسامی* سلاطین عظام حضراتیلہ مدفن شریفی	تاریخ	تاریخ	تاریخ	تاریخ	تاریخ
سلطان سلیمان خان	سنہ ۱۰۵۳	سنہ ۱۰۹۹	سنہ ۱۱۰۲	سنہ ۳	سنہ ۵۰
ثانی جد لری سلطان	فی ذی	فی م			
سلیمان تربہ سنده	۶	۲			
مدفوندر					
سلطان احمد خان	سنہ ۱۰۵۲	سنہ ۱۱۰۲	سنہ ۱۱۰۶	سنہ ۴	سنہ ۵۰
ثانی جد لری سلطان					
سلیمان تربہ سنده					
مدفوندر					
سلطان مصطفی خان	سنہ ۱۰۷۴	سنہ ۱۱۰۶	سنہ ۱۱۱۵	سنہ ۹	سنہ ۴۱
ثانی پدر لری سلطان					
محمد خان رابع		فی ج	فی ذ		
جوارلرندہ مدفوندر		۲۲	۱۰		

اسامی سلاطین
عظام حضرات
مدفن شریفی

غازی سلطان احمد
خان ثالث بقیع
قیو سنده والده
ترب سنده مدفوندر

غازی سلطان محمود
خان سلطان مصطفی
ترب سنده مدفوندر

سلطان عثمان خان
ثالث برادر لری
سلطان محمود خان
جانبده مدفوندر

سنه
سنه
سنه
سنه
سنه

سنه ۱۰۸۴
سنه ۱۱۱۵
سنه ۱۱۴۹
سنه ۲۸
سنه ۶۶
فراغ
۱۱۴۳

سنه ۱۱۰۸
سنه ۱۱۴۳
سنه ۱۱۶۸
سنه ۲۵
سنه ۶۰
فی م
فی را
فی ص
۴
۱۵
۲۸

سنه ۱۱۱۰
سنه ۱۱۶۸
سنه ۱۱۷۱
سنه ۳
سنه ۶۲
فی ص
فی ص شهر
۲۷
۱۶
۱۱

اسامی سلاطین عظام حضراتیله مدفن شریفلری					تاریخ	سنه	مکان	مدن	مدن
غازی سلطان مصطفی					سنه	سنه	سنه	سنه	سنه
خان ثالث جامعلری					۱۱۲۹	۱۱۷۱	۱۱۸۷	۱۶	۵۸
ساحه مسنده						ص	فی ذا		
مدفوندر						۱۶	۸		
غازی سلطان					سنه	سنه	سنه	سنه	سنه
عبد الحمید خان اول					۱۱۳۲	۱۱۸۲	۱۲۰۳	۳۶	۶۶
بقچه فیو سنده تربه						فی ل	فی ب		
مخصوصه لر نده در						۸	۱۲		
غازی سلطان سلیم					سنه	سنه	سنه	سنه	سنه
خان ثالث پدرلری					۱۱۷۵	۱۲۰۳	۱۲۲۳	۱۹	۴۸
سلطان مصطفی خان							فراغ		
تربه سنده مدفوندر							۱۲۲۲		

مدن	مدن	مدن	مدن	مدن	اسامی سلاطین عظام حضراتیله مدفن شریفلری
سنه	سنه	سنه	سنه	سنه	سلطان مصطفی خان
۳۰	۱	۱۲۳۳	۱۲۲۳	۱۱۹۳	رابع پدرلری سلطان عسبد الحمید خان تربه سنده مدفوندر

سنه	سنه	سنه	سنه	سنه	غازی سلطان محمود
۵۵-۳۳	۱۲۵۵	۱۲۲۳	۱۱۹۶	۱۱۹۶	خان ثانی چنبر لی
	فی را	فی جا	فی ن	فی ن	طاش قبر بنده تربه
	۱۹	۴			مخصوصه لر نده
					مدفوندر

اسامی سلاطین
عظام حضراتیله
مدفن شریفلری

غازی سلطان
عبدالمجید خان
سلطان سلیم جامی
جیوارنده تربت
مخصوصه لرنده
مدفوندر

سنه
سنه
سنه
سنه
مدت سلطنت
مدت عمر

سنه ۱۲۳۷ ۱۲۵۵ ۱۲۷۷-۲۲ ۳۹
فی ش فی را فی ذ
۱۴ ۱۹ ۱۷

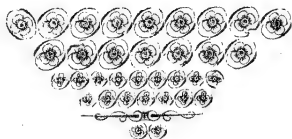
ولادت جلوس مدت سلطنت خلع

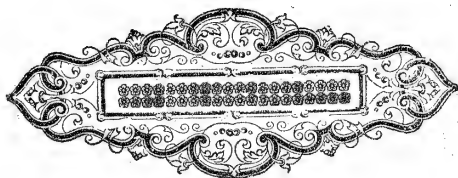
سنه ۱۲۴۵ ۱۲۷۷-۱۵ ۱۲۹۳
سنه سنه سنه

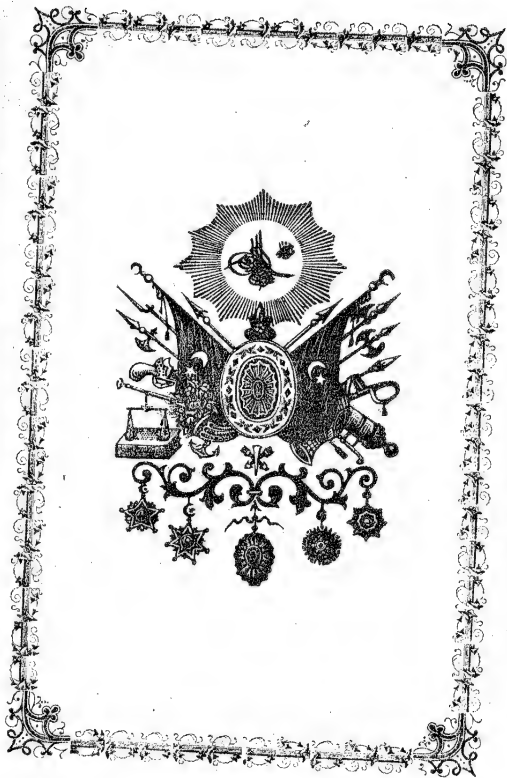
سلطان عبدالعزیز
خان حضر تگری
پدر جنت مقرری
سلطان محمود
خان تربت مسنده
مدفوندر

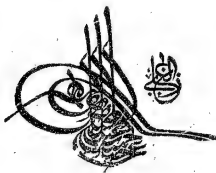
سلطان مراد خامس

غازی عبدالمجید خان حضر تفرینک مخدوملر ندندر
۱۲۵۶ سنه سی رجینک یکرمی بشنجی کونی تولد ایتمش
واوچ آی اوچ کون سلطنتده بولنوب مبتلا اولدقلری
علتدن طولای شرعاً منخلع اولمشدر .









پیرایه بنحشای تخت عالی بخت خاقانی ،
شهنشاه بی همتا و بی مدانی ، نخبه دودمان
عثمانی السلطان الغازی { عبدالحمید خان ثانی }
ابن السلطان الغازی عبدالحمید خان
ابن السلطان الغازی محمود خان عدلی ایدالله
خلافتہ الی اخر الدوران افندمرن حضرت قلی ،

بيك ايكي يوز اللى سكر سنه سى شعبان شريفك
اون التجي چهارشنبه كوني ساعت اونبرده
كهواره زيب وجود اولوب بيك ايكي يوز طقسان
اوج سنه سى شعبان شريفك اون برنجي پنجشنبه
كوني بالارث والاستحقاق اورنك خلافت
وساطتي وجود عالمسود هياو نلريله شرفياب
ايلمشلردر.

جناب كردكار ، حبيب ذيشاني حرمته
ذات شوكتسمات ملوكانه لريني كمال صحت
وعافيت و موفقيت و مظهر يت ايله مسير
خلافتس مير جهانبا نيلرنده برقرار بيورسون
آمين

بر صحیفه یوقاروده اشارت قلندیغی وجهله مبدأ دور
 سعادت ملك و ملت اولان ولا دت پر میمنت جناب شهر
 یاری بیک ایکیوز الی سکز سنه سی شهر شعبان شریفنک
 اون التیسنده وجلوس میامن ما نوس جناب خلافتناهی بیک
 ایکیوز طقسان اوچ سنه هجریه سی شهر شعبان المعظمک
 اون برینه مصادف بیک ایکی یوز طقسان ایکی سنه رومیه سی
 اغستوسنک اون طقوزنده شرفواقع اولوب هر سنه
 ولادت سنیه شهر آینلری تاریخ عربی وجلوس هایون
 شهر آینلری ایسه تاریخ رومی اعتبار یله اجرا قلنمقده
 ایدوکندن بوسنه متمنه ده قنغی کونه تصادف
 ایده جکی بروجہ آتی بیان اولنور .

(جلوس هایون شوکت نمون حضرت شہنشاہی)

جمعه کونی	{	۱۳۱۲	سلخ صفر الخیر
		۱۳۱۰	۱۹ اغستوس

(ولادت باہر المیمنت جناب پادشاہی)

پازار ایتسی	{	۱۳۱۲	شعبان المعظم
		۱۳۱۰	۳۰ کانون ثانی

﴿ ولایتك بدايت تشكيلند نبرو تعين بيوريلان ﴾

﴿ ولالة عظام حضراتي ﴾

اسامي ولالة	مدت مأموريتري	تاریخ			
		ایام	ماه	سنه	
وزیر	تقی الدین پاشا	۲	۴	۲۸	۸۵
وزیر	ناشد پاشا	۲	۰	۱۲	۸۷
مشیر	یاور پاشا	۰	۱	۷	۸۹
صدر اسبق	محمود ندیم پاشا	۱	۴	۶	۸۹
مشیر	صفوت پاشا	۰	۴	۴	۹۱
مشیر	قیصرلی احمد پاشا	۰	۰	۸	۹۱
تشریف					
ایتما مشدر					

تاریخ مأموریت‌ری	مدت مأموریت‌ری ایام ماه سنه	اسامی و لاء	
۹۱ ۲ ۳ ۰	سلیمانیه‌لی احمد پاشا	وزیر	جامع کبیر جوا رنده مدفون
۹۲ ۲۸ ۶ ۰	نصرت پاشا	مشیر	
۹۲ ۲۲ ۱۱ ۱	توفیق پاشا	وزیر	
۹۴ ۲۷ ۱۱ ۱	ضیا پاشا	وزیر	جامع کبیر جوا رنده مدفوندر
۹۶ ۲۷ ۷ ۰	حاجی ماکف افندی	اولی اولی وکیل	

تاریخ مامورینتری

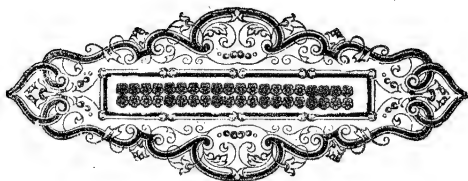
مدت مامورینتری

ایام ماه سنه

اسامی ولاة

وزیر	عابدین پاشا	۹۶	۱۴	۷	۴
وزیر	رائف پاشا	۳۰۱	۱۷	۸	۱
بکار بکی	حسن تحسین پاشا	۳۰۳	۰۰	۰	۰
تشریف					
ایتما مشدر					
بالا	حاجی حسن بك	۳۰۳	۲۱	۶	۱
بکار بکی	سری پاشا	۳۰۵	۱۲	۷	۰
مشیر	مصطفی عاصم پاشا	۰۰۰	۰۰	۰	۰
تشریف					
ایتما مشدر					

تاریخ مامورینتری	مدت مامورینتری ایام ماه سنه	اسمائی ولایه	
۳۰۵ ۱۷ ۱ ۲	شا کر پاشا	روم ایلی	
۰ ۰ ۰۰ ۰۰۰	خالد بك	بالا	تشریف ایتمامشدر
۳۰۷ ۱۰ ۱۰ ۰	حاجی عزت افندی	بالا	
۳۰۸ ۰ ۷ ۱	نصوحی بك	بالا	
والی لاحق سعادتلو فائق پاشا حضر تلی نك مواصلت علیه لری فی ۱۷ ربیع الآخر سنه ۱۳۱۲ وفی ۴ ایلول سنه ۱۳۰۹			



﴿ داخل ولایتده مبرات سنیه حضرت خلافتپناهی ﴾

شهریار دیندار تاجدار وفیرالانار پادشاه مکارمکار
 ولی النعمت بیتمنر افندمنر حضرتلرینک مجرد افکار
 فیوضات نثار خسروانه وموقیات جلیله ملوکانه لر ی انار
 فیضا فیضندن اوله رق ممالک محروسه شاهانه لرینک هر
 گوشه سنده یوما فیوما آرش بخش ساحه انتظام واتباج
 اولان بونجه آثار خیریه ومبرات جلیله مؤسسه دن
 ولایتز دخی حصه دار افتخار و حائز نصاب شرف وامتیاز
 بیشمار اولمغه دائره ولایتده موجود اولان مبرات سنیه
 حضرت خلافتپناهی بی تبرکاً زیره درج ایله تزیین صحایف
 مفخرت ایلدک .

نفس سیدس قصیه سنده جامع شریف وقوزان
 سنجاغنک فکک قضا سنه مربوط شیخی قریه سنده برطرز

نوین معماریده یکر می سکن حجره و بر درسخانه بی شامل
 و مخصوص مسجدیله برابر مکمل بر مدرسه انشا
 و مذکور مدرسه یه خیلی بعید مسافه دن مصارف کلیه
 ایله ماء لذیذ اجراسیله برده چشمه بنا و احیا بیورلمشدر .
 سلفکه قصبه سنده { حمیدیه } نام شوکت اتسامیله
 بر جامع شریف ایله اتصالده بر مدرسه ارمناک
 قضااسنک نواحی ناحیه سنه مربوط داود اسن قریه سنده کی
 الاجه جامع شریفیله چقور مسجد جوارنده بولسان
 مدرسه نك مصارف کلیه ایله توسیعا تعمیرینه بذل
 عنایت بیورلمشدر .

طرسوس قصبه سنده واقع مقام دانیال علیه السلام جامع
 شریفی کذلک توسیعا تعمیر و قصبه مذکوریه ایکی
 ساعت مسافه ده کهف شریفده مجدداً بر جامع
 شریف انشا بیورلمشدر .

قصه مذکوره داخلنده مهاجرین چراکسه
مسکونده دن تشکل ایدن طوقانی نام قریه به مجدداً بر
جامع شریف و بر مکتب اعدادی انشا بیورلمشدر .

ولا یتز بوصور تله ده نائل عاطفت جهان قیمت جنان
جهاننداری اولدیفندن طولایی حائر کمال مباهات
وافتحار و بناء علیه شونعمتی تحدیثاً اداسی متحتم ذمت
اولان دعوات مقدسه حضرت خلافت پناهی به بر
قاتدها مواظبت مقتضای شعار عبودیتدن ایدوکی
وارسته قید تذکاردر .



﴿ اٹنه ولايتك جغرافياي طيميسي ﴾

اٹنه ولايتي انا طولی قطعه سنك سواحل جنوبیه سنك
 نصفنی یعنی شرق قسمنی حاوی اوله رق جهت شرقیه۔
 سنده شماله طوغری خیلی امتدادله انا طولینك وسط طریقه
 قدر واصل اولور بو ولايتك حدود ساحلیه سی اوتوز
 یدی درجه و حدود داخلیه سی اوز دقیقه عرض شمالیده
 و حدود شرقیه سی اوتوز درت درجه و حدود غربیه سی
 طول شرقیده اوتوز درجه ده واقع اوله رق
 شرقاً حلب شمالاً سیواس انقره قونیه و غرباً یینه
 قونیه ولايترلیله و جنوباً بحر سفید ایله محدود و محاط
 و قبریس جزیره سنك قارشو سنده کائندر بو ولایت
 قوه انبایه ممتازه ایله مشهر چوقور اووا دنیلان اراضی
 وسیعیه بی و معمور اورمانلر ایله مزین بر چوق جبال
 متسلله شاهقه و انهاری و سواحلی مشتمل اوله رق

مساحتہ سطحیہ سی تقریباً الی بیك كيلو مترو مربی
وسعتنددر بونك التی بیك بشیوز كيلو متروسی
سہلده وسواخلده كائن قابل زراعت اراضی مستویہ ایله
اورمانلردر اون اوچ بیك كيلو متروسی مواقع متوسطه
ایله یایلالرده بولسان اراضی قابل الزراعه واورمانلردر
یكرمی بش بیك كيلو متروسی شواہق جبال وصخور
جسام واودیه وبوادی وانہار وبہیرات ایله قو مصالح
وبتاقلردر

متباقیسی قابل تطہیر بطاقلردر .

(داخل ولایتدہ کی نہرلر)

ولایت داخلندہ باشلوجہ اوچ جسیم صو اولوب
بونلردہ سیحان وجیحان نہرلر یلہ ایچ ایلدہ کوك صونام
نہردر بونلردن بشقہ دہا پك چوق صولر موجود

اولوب بونلرئله بولمىسندن اراضينك اسقاسيله و اوفق تفك
نقلیات خصوصنده استفاده ايدلمکده در .

بين الاهالى ايرماق و جيجان تسميه اولنان شو ايکي
نهرى بعض قدیم تاريخ و جغرافيا کتابلری سيچون
جيچون ديه ياد ایدیور لر ایله ده او یا کلشلی مشاهیردن
عیسی الارمال نك اتیده کی قطعه سی تصحیح ایدیور .

یری فی بلاد الروم	سیچان جار یا
و بالشام یلقی جار یا	نهر سیچون
و یلقی بارض السیس	جيجان جار یا
و فی ارض بلخ	قد جرانهر جیچون

سیچان نهری بشیوز بشیوز الی کیلو متره طولنده
اولوب قیصری حوالیسنده بولنان و دائماً قار ایله مستور
اولان ارجیس طاغنك جنوب پایهلرنده حاصل اولان

ضمانتی ایرماغنه یوللرده قاریشان اکلنجه اوچورکه
 صوللرندن بشقه قره عیسالو قضاسنک شمال طرفلرندن
 کلان کورکون وچاقید صوللرینک هیئت مجموعه سندن
 عبارت اولوب بوصویک طعمی غایت لطیف و خفیفدر.
 نهرک مجراسی پک طولاشق اولوب اطنه قصبه سنک
 کنارندن وجهت شرقیه سندن طولاشه طولاشه و بر
 طاقم انخار پیدا ایده ایده درتیوز ارشون طولنده
 منتظم ومتین یکرمی کوزلی بر کار کیر کوپری التندن
 بالمرور بر طاقم طولابلر واسطه سیله اطرافنده کی باغچه
 و مزارعی اسقا و احیا و طقسان کیلو متروده مسافه قطع
 ایدرک اطنه قصبه سنک جانب جنوبنه متصادف اولان
 بحر سفیده منصب اولور.

نهرک مجراسی طولقون و طولاشق اولق حسیله
 طالغردن کلان قار و یا غمور صولری قاریشه رق فیضان

ایلدیکی زمانلر مجراسنه صیغشه میهرق اطرافه طاشوب
 پک چوق یرلری ویوللری باصار بناء علیه مملکتک
 قارشوسنده صویک الک حیزلی محل جریانی اولان ساحلنه
 بوندن یدی سکز سنه اول ایکی مجرا اچلدینی کبی
 مملکتجه تهلکه پیدا ایدن سائر ککنارلرده ده سد
 یاپلمشدر .

جمله موفقیات جلیله ولایتنا هیدن اوله رق بو کره
 انشا آتیه بدأ ومباشرت اولنان وقصبه نک جهت شما -
 لیه سنده قوملق نام محله بولنان قشله هایونک و او
 جوار محلات خانه واما کن سائر لری نک سیلابدن
 محافظه سی مقصدیله نهر بوینجه جسیمجه برسد ده
 انشا ایدلمکده در .

﴿ جیحان نهری ﴾

حلب ولایتنه تابع البستان قضاسنک جهت شمالیه -

سندن نېمان و اطراف و جراردن اوفق تفك دره
 و چایلی اخی ایدرك بازار جق قضا سنده واقع صقار قبا
 و چاغلایان جریدى نام محللردن منبعی الان و بهسنی قضا-
 سی حدودندن کلان چلیلر صولرندن حاصل اولان
 و بازار جق اووه سسنى شمالدن جنوبه طوغری ایکی یه
 بولهرك جنوب غربی یه طوغری جریان و اورا لرده
 اصلاحیه قضا سندن کلان ایچری صوی و شمال طرفلرنده
 اخور طاغی پایهلرندن حاصل اولان ار کنس و دلی چای
 و چلتیک نام صولرله ده سائر اوفق تفك صولری الان
 و بر چوق مزارع ایله پر نیچ ترالارینی اسقا ایدن و اق
 صو تسمیه ایدیلهرك مرعش قصبه سنك جنوب
 غربی سنده برله شان ایکی صودن حاصل اولوب تخمیناً
 درت یوز کیلومتره طولنده و اکثر محللرنده سکسان و یوز
 متره عرضنده اولوب حمیدیه قضا سنك مرکزی اولان

یاری صوات قصبه سنی ویلان قلعه سی دیلان اسکی بر
 قلعه یی و مسیس شهر قدیمی صاغ طرفنده ترك ایتدکدن
 و مسیسك اون درت کوزلی جسیم و کارگیر کوپریسی
 التندن مرور ایلدکدن و سیحان نهرنده اولدینی کبی
 بر طاقم طولاب و سائر وسائط متنوعه ایله باغچه و مزارعی
 آروا واسقا ایلدکدن صکره ییورطه لقی نام موقعده بحر
 سفیده منصب اولور .

اشبو نهر ایله سیحان نهر لری نك جسامت و وصولرینك
 زیاده لکنه واره صره لازقیه و مر سیندن یلک
 قایق لری نك اطنه یه و مسیسه قدر ورود ایلم لری نه نظراً
 جزئی بر همتله منتظم وسائط ثقلیه حاله وضعی ممکناتندر
 مع هذا اثار عدیده سیله متحقق اولدینی اوزره هر کونه
 ترقیات من قبل الرحمن عصر محاسن حصر حضرت
 پادشاهی یه معرود ایدوکنه نظراً اشبو امر خیرك دخی

دور دلارای حضرت { عبدالحمید خان } نائیده چیز
 ارای حصول اوله جغنده کی امیدلر يك واثقدر یوایی
 نهرک سواحلنده منبت و محصه لدار مزارع و قرا موجود
 اولوب سرعت جریاننك ازغنی طرفینك مرتفع اولماسی
 حسبیله انشا اولنه حق سد و کشاد ایدیله جك قنالر
 واسطه سبیله بتون چقور اووه نك اروا واسقاسی
 عظیم مصرفلره متوقف اولدیغنه نظراً اشبو تشبیهك
 دخی دهها تأخر ایتیمه جهکنی امید قوی ایله بیان
 و تذکار ایلرز .

كوك صو
 باشلوجه بوغه طاغنك (زبانزد اولدینی اوزره بلغار
 طافی) نك شرقی پایه لرندن كونه و داوداس نام محللرده
 حاصل وارمناك قصبه سنك بر بچق ساعت جنوب بنده
 برلشن بیوك و كوچك صونامیله یاد اولنور ایکی

چايدن عبارت و تخمیناً ايكیوز الی کیلو متره طولنده
 اولوب ایچ ایل سنجاغنی غربدن جنوب شرقی یه
 طوغری ایکی یه آیروب ارمنساك قصبه سنی صول
 ساحلنده ترك و کورملی نامیله جسیم برکارگیر کوپری
 اتندن مرور ایتدکدن و طوروس طاغناك شعباتندن
 اولان كبك طاغندن حاصل و موط قضااسندن چن
 چورك صوی الدقدنصکره سنجاق مرکزی اولان
 سلفکک ی صاغ ساحلنده براقه رق سکز کوزلی جسیم
 و متین برکارگیر کوپری اتندن جریان ایدرك اق دکره
 منصب اولور که جریان ایلدیکی محللرده بك چوق
 اراضینك و پرنج ترلارینك اروا واسقاسنه واهالینك
 دکره کراسته تنزیلی کی وسائط تعیشیه لرینه یاردم
 و خدمت ایدر .

ليمانلر

اق دكرنك سواحل ولايتده حاصل ايلديكى كيرنتيلي
محللرده پك چوق ليماں (قويلر مو جود اولوب بوندن
طولايي ولايت اراضيسنك قسم جنوبيسى بر وقتلر
قورصانلرك اللرينه كچمشيدى .

پياس موقعى زمانيله پك كوزل برليمان ايديسه ده
مرور زمانله قوم طو لديغندن شمديكى حالده اهميتدن
عاريدر .

بوندن صكره هر روزكاردن محفوظ يمو رطهلق ليماى
كليركه بوكا ليماں اطلاقندن كورفز اطلاقى احرا درمع مافيه
بوكورفزك بر جانبنده وتقريباً درت كيلو مترو قربنده
اياس ليماں مصنوعى مو جوددر وقتيله (ايسوس)
ويا (آياچو) نامريله ياد اولنمقده بولنان اشبو ليماں
اسكندرونك قارشوبنده وقرق بش كيلو مترو غربنده
واقعدر .

یمورطهلق کورفزینک دیگر جهتنده وجیحانهری
منصبه درت ساعت مسافهده قره طاش دنیلان برلیمان
دها واردرکه بویکی لیمان ازمان قدیمهده دخی
یمورطهلق کورفزینک لیمان حالنه کیرمکه الویرشلی
اولدینغی اثباته ایکی شاهد قدیمدر .

(مرسین لیمانی)

مرسین لیمانی اچیق بر لیماندر بر قاق روزکارک
تحت تأثیرنده اولدینغدن کیرلرک بارنمنسنه مساعد دکلسهده
پوسته واپورلرینک ضروری اوغراق محلی اولوب ولایتک
عموماً وقونیه ولایتینک قسماً مهم بر مخرجی در .
بونلردن بشقه مرسین ایله سلفکه میانه سننده غوریقوس
لیمانی وسلفکه نک اسکله سی اولان طاش اوجی لیمانی
وبوغساق لیمانی وکلندیره وچوراق لیمانلری واردر ،

(داخل ولایتده یوللر)

اطنه دن مرسینه ممتد اولان و طرسوسدن چکن
 التمش التي یحق کیلو مترو طولنده بر و مرسیندن
 سلفکده ممتد سکسان التي کیلو مترو طولنده بر و سلفکده دن
 قره مانه یوز اون اوچ کیلو متره طولنده بر و طرسوسدن
 بدأ الیه مشهور کولک بوغازندن چکن و قونییه ولایتی
 حدودینه ممتد اولان یتمش طقوز کیلو مترو طولنده بر
 و اطنه دن سیسه یتمش ایکی کیلو مترو طولنده بر و اطنه دن
 مسیس واسکندرونه یوز اون کیلو مترو طولنده بر
 و عمورطه اقدن عثمانیه و بولانق قضالینه منتهی یوز اون
 سکز کیلو مترولق بر شوسه موجود ایسه ده بونلردن
 کیسی نا تمام و کیسی محتاج تعمیردر .

﴿ ملاحه ﴾

مرکز ولایتک غرب جنوبیسنده طقوز ساعت

مسافده مرکز نام قریه ده واقعدر خدای انجماد ایدن
و بر برلینه یارمشر وایکیش ساعت مسافده اولان
قرق الی قدر کولاردن اک بیوکلی اچه دکر دیسر
ملتمز طور لاق حسن دده واغتبان و بدیه لی مملحه لیدر .

انجماد ایلدیکی حالده علی العموم ولایتک اوج درت
سنه لک صرفیانه کفایت ایده جک مقداری طوز چقاریلیر
سنوی ایکی بچق اوج ملون کیلو طوز حاصل اولور .

﴿ اطنه سنجاغی ﴾

وسط دائرة ولایتده واقع اولوب مرکزی اولان
اطنه قضاسیله قره عیسالو و مجدداً تشکیل اولنان حمیدیه
قضالریله مسیس قره طاش قارصندی سرقنطی جانب
شهر یوره کیر و قره حاجیو ناحیه لرینی جامعدر ،

سنجاغاک شمالنده کوجاک و شماله طوغری ایلرو -
لدجکه بیوک طاغلر و اورمانلرله نهرلری تشکیل ایدن پک

چوق چایلر و چشمه‌لر شر قنده اوفق اوفق اغاجلی
اغاجسز تپه‌لر جنوبنده آق دکز غربنده ینه طاغلر و تپه‌لر
موجود واسع بر اووه دن عبارتدر .

ولایت مرکزی اولان اطنه شهری اوفق بر تپه جکک
زروه سیله یان طرفلرنده و بالاده تفصیلاتی بیان اولنان
سیحان نه‌ری کنار غربیسندنه بنا اولنش و جنوبه
طوغری اوزانمش مستطیل بر هیئتده در .

اطرافی بر بچق ایکی ساعت امتداد ایدن باغجه
وباغلرله محاط اولسی نه‌رک طولانه طولانه اقسی موقعه
بشقه‌جه بر لطافت و یرمکده در .

نه‌رک طغیانی ائشاده حاصل ایلدیکی بطاقلقلر حیادت
هوایی اخلال ایدرک نظافت و طهارته‌ده حقیله اعتنا
ایلدیکندن قدیمّا اطنه شهری و خامت هواجه مشته‌ر
ایکن شو عصر مدنیت حصر جناب جهانبا نی وسایه

معموریتوایه حضرت خلاقینا هیده جدا ابراز بیور یله
 کلان هممات مشکوره سایه سنده سدل واسطه سیله
 نهرک طغیانی منع ایدیلوب مملکتجه کشاد ایدیلان واسع
 جاده لر و بلدیجه محلات و چارشویه دو شمه فرشی
 واسباب تطهیریته نك احضاری کبی تدابیر تنظیفیه ایله
 قصبه نك درون و بیروننده تنظیفات ممکنه اجرا و علی-
 الخصوص حاجا یتشدریلان باغلق باغچه لق ایله هواسی
 اصلاح ایدلمشدر .

اطنه سنجاغنك حاوی اولدینی نواحیدن مسیس قره
 طاش سر قنطلی قارصندی ناحیه لری منصوب مدیر لر
 ایله ویوره کیر قره حاجیلو ناحیه لری جواریت
 حسیله حکومت مرکزیجه اداره اولنور .

اطنه سنجاغنی سکسان یدی بیک اوچوز التمش اوچ
 نفوسدن عبارت اولوب نفس اطنه قصبه سی بش بیک

ایکی یوز التمش بش خانہ بیک سہکزیوز یتمش
بش دکان یوز طقسان اوچ مغازہ قرق
یدی فرون یکرمی یدی خان درت حمام الی بش
دکرمن طقوز فابریقه اون جامع قرق طقوز مساجدی
تکیہ بی جامعدر .

قرہ عیسالو قضاسی

سکسان سکز قرانی جامعدر بوقضا مرکز
ولایتہ شمالاً طقوز ساعت مسافہدہ واقع اوفہ جق
بر طاغاک جنوبہ منتهی پایہ سندنہ مبنی چچہ لی قریہ سی
مرکز قضا در .

قصبہ نک منظرہ عمومیہ سی پک طبعیدر قضانک
اراضیسی قسماً اووہ وقسماً طاغلق اولوب قوۃ نباتیہ سی
جہتلہ حائز او لدینی استعدادہ اہالیسنک زراعت
وفلاحت امرندہ سعی وغیر تلری منضم اولہرق بغدادی

ارپه علف اق وقوم داری سیسام پاموف حصوله
کتوریلور اهالیسی عموماً زراع اولوب هر چققی
ارکان مائله سیله چالیشه رق طرز معیشلرینی شکر کذرانه
برحاله قویوب محصولات ارضیه لرینک الکاهیتلیسنی
تشکیل ایدن پاموقدن اللریله نسج و اعمال ایلدکری
بزلردن بشقه البسه اکساستنه احتیاج کوستر مامک
حسیاتیه متحسندرلر .

قضانک جهت شمالیه سی معمور وواسع اورمانله
محاط اولوب جهت شرقیه وغریبه سندن کورکون
وچاقیط چایلی جریان ایدر .

کورکون چایی شمالاً طوروس جبال متسلسله سی
شعباتندن داخل قضایه دمیرقازیق طاغندن منبعی الهرق
غرب شمالیده واقع بلغار طاغندن نبعان ایدر چاقیط ایله

قضايه جنوباً بش ساعت مسافه ده بر لشهرك سيحابه
دو كيلور .

قضا يكر مي ايكييك يوز اوتوز نفوسي حاوي
اوتوز ايكي جامع اون بش مدرسه اوتوز بش دكان اون
بش خان قرق ايكي صبيان مکتبي اون بش مسجد
يكر مي يدي دكر من يدي فرون التي يوز باغ
وبر معصره ني جامعدر .

حميده قضاسي

چقور اووه دا خلنسه و مرکز ولايته اون ساعت
مسافه ده اولوب قرق ايكي قراني حاوي اوله رق مرکز
اداره سي يارصوات قصبه سيدر .

قضاي تشکيل ايدن لغا مهاجرين ناحيه سي جريد
ناحيه سييله بالتوحيد جانب عالي ولايتنا هيدن کوستر
يلان لزوم و اولسان انما اوزرينه اوچنجي صنفدن بر

قائم مقام قشایلی قرین تنسیب عالی بیوریلہ رق
(حمیدیه) نام معالی اتسامیلہ توسیم قنمشدر .

قضا اہالیسی قریم محاربہ سندن صکرہ کلان نوغای
قریم روم ایلی چرکس چچن داغستان مهاجرلرندن وجرید
ناحیہ سنک ترکمان عشا یرندن عبارتدر قصبہ نک
پیشکا ہندن جریان ایدن جیحان نہری اوزرنده برکمی
ایلہ برده قایق اولوب قارشیدن قارشویہ بو واسطہ ایلہ
نقلیات اجرا اولنور .

حمیدیه قصبہ سی اون اوچ محلہ ایکینیک درتہوزیدی
خانہ طقسان دکان التی خان ایکیسی آتش وبری صو
ایلہ اداره اولنور اوچ باب پموق واون قابریقہ لرینی
جامعدر قضایدی بییک ایکیوز الی درت نفوس
اسلامیہ دن عبارت اولوب بوندن اوجبییک ایکیوزیتمش
نفوسی اناث اولہ رق خرستیان نفوسی یوقدر .

مسیس ناحیه سی

مرکزی تاسیس و مصیبه رسمارنده یازمش اولان
 شهر جسیم و قدیمك شنندیرلش بر جزیدر قلعہ
 خان حمام جامع مثللو ابدیۂ عتیقه سیمیلہ بر چوق خرابہ
 مقبرہ سنہ نظراً احوال تاریخہ سنك حائر اہمیت اولدینی
 اکلا شلمقدہ ایسہدہ بالتبع ہنوز الذہ موثوق بر مأخذ
 ومعلومات اولدینی جہتلہ اولبابدہ ایضاحات تاریخہ
 سرد و تمہیدندن صرف نظرا یدلمشدر .

مرکز ناحیہ اولان مسیس قصبہ سنك جوار غریب سندن
 جریان ایدن جیحان نہری اوزرندہ اہمیتلیجہ بر کارگیر
 بر کوپری موجوددر موفقیات جلیلۂ ولایتناہیدن
 اولہرق مرکز ناحیہدہ بوسنہ ظرفندہ مکتب منارہ
 چشمہ کبی اثار عمران موضوع انظار شکران اولمشدر
 اہالیسی عموماً زراعتلہ مشغول و سعی وغیرتلی ایلہ
 متمیش بولنورلر .

(قره طاش ناحیه سی)

مرکز ولایتہ اون اپکی ساعت مسافہ دہ جانب
جنوبیدہ واقع اولہرق مرکز ناحیہ اسکہ قریہ سیدر .
یورہ کیرک حاصلات ارضیہ وسائرہ سنک قسمًا
مخرجی اولق حسیلہ وقت حصاددہ ذخیرہ ایچون بر
پازار تجارت حالنہ کیرر اہالیسی تجار وزراع
صنفلرندن عبارتدر .

(قارصندی ناحیہ سی)

مرکز ولایتک جہت شمالیہ سندہ واقع سنکستان
ومرکز ناحیہ قرہ کوی قریہ سی اولوب اہالیسی انجق
کندی تمیشلری قدر زراعت ایدہ یلور .
اہالی معمور وواسع اولان اورمانلرندن کراستہ
وچفت آلتلری اعمال ایلیہرک جوارندن جریان ایدن
سیحان نہرندہ صال باغلیوب اطنہیہ ایندیرلر .

موجود وواسع اولان ديمر معدندن اهالي محليه
من القديم جوهر چيقاروب چفت دميري ونعل و ميخ
کبي لوازم زرعيه يي اعمال ايدرلر بو ناحيه ده خدشه
علتي دافع مجرب برکول واردر بعض ارباب فن
وتجارت طرفلرندن کشف اولتان کهور و آچلي معدنلري
ايچون رسماً امتياز طلبنده بولنلمش ايسه ده هنور اثار
فعليه سي کوريله مامشدر .

سرقنطلي ناحيه سي

مرکز ولايته شرقاً طقوز ساعت مسافه ده کائندر
مرکز ناحيه صاي کچيد قريه سي اولوب برباب جامع
ومکتبي و طرملی نامنده برقلعه ايله صاري چام و صاري
باغچهلق اورمانلريني محتويدر سرقنطلي نامی اهالي سي
اولان عشيرتک اسميدر بو عشيرت کریملي و چرخپاره

وسائر نامرله برقاچ شعبهیه منقسم اوله رق فرقه اصلا -
 حیه دن صکره زراعت و تجارتی الیه رق متصف
 اولدقلری اطاعت فوق العاده ایجابجه زراعتلیه اشتغال
 وقیون وچی و صفر دوه کبی مواشی یوزندن ده اسباب
 معیشتلرینی استحصال ایدرلر .

﴿ ولایتک نفوس عمومیه سی ﴾

اطنه ولایتی اوچیوز طقسان بر بیک اکیوز یتمش
 الی نفوسی جامع اولوب بوندن اوچیوز قرق سکزیبیک
 سکزیوز بیکری دردی مسلم متباقیسندن بشیک الی
 یوز سکسان الیسی روم و او توب بیک یدیوز یدیسی
 ارمنی وایکی بیک بشیوز یتمش طقوزی قتولک وایکی
 بیک در تیوز الی سکزی پروتستان ویکری اکیسی
 سریانی قدیم ملتر ننددر .

﴿ ایچ ایل سنجاغی ﴾

ولایتک جنوب غربیسنده و اناطولی قطعه سنک
ساحل جنوبیسنده شمالاً بلغار طاغی جنوباً بحر سفید
شرقاً مرستین کور فزی و مرستین سنجاغی غرباً اناطالیه
کور فزی ایله محدود و شمالدن جنوبه طوغری اوزانمش
انامور بورنی حاویدر که اشبو انامور بورنی اناطولی
قطعه سنک الیه زیاده جنوبه طوغری اولان چیقنیتسیدر.

طوروس جبال متسلسله سی قونیه ولایتله اطنه
بینده و ایچ ایل سنجاغی داخلنده جنوب شرقیه
طوغری بر برینه موازی بر قاچ قوله ایریله رق ایچ ایل
باشلوجه بو قوللرک اده سنده واقع کولک صو وادیس
تسمیه اولنان وادیدن عبارتدر.

سنجاغک شمال طرفلری طاغلق و جنوب جهتلری
قسماً اووه لاق اولوب منبت و محصور لداردر حاصل

اولان حبوبات و سائرہ احتیاجات محلہ یہ کفایت
ایتدکدن صکرہ سوریه سواحلہ قبریسه اخراج ایدیلور

طاغلرندہ کلیتلوچی و قیون بسنوب خیلوجہ یاغ
وینیر چیقاریلیر بوسنجاق ولایتک اک زیادہ اورمانلغنی
حاوی برسنجاق اولوب اسکندریہ و سوریه سواحلہ
پک چوق کراستہ ومارسلیا وتریستہ یہ پلاموط دغر
قیون و سائر حیوانات اہلیہ اخراجاتی شایان استفادہ بر
صورتدہ وقوعبولور .

سنجائک بعض محالری ایلجہ و معادن طمرلینی
حاوی اولوب اکثر طرفلرینک آب و هواسی صاعلام
وکوزل ایسہدہ مرکز لوا اولان سلفکہ ایلہ شرق جنوبی
سواحلنک هواسی اغرجہدر بوحوالی قدیم معوریت
موقی اولوب وقتیلہ بر چوق شہر و قصبہ لری حاوی

ایدوکی الان قسم اعظمناك خرابه لری مشاهده
ایدلمكده اولسيله ثابتدر .

ایچ ایلک سبب تسمیه سی قونیه ولایتندن باقنجه
لوانك طاغ ایچندن کورلمكده اولسی ایچ ایل دینلمسینه
سبب تسمیه اولمش اولسه کرکدر .

سلفکه قضا سیله ارمناك کنار انامور موط قضالری
واوچوز یکریمی برقریه یی جامعدر سنجاق مرکزی
اولان سلفکه مشهور ماکدونیاالی اسسکندر کیرک
سرعسکرلرندن سلفقوسك اسمنه مضاف ایدلمشدرکه
انك بنا کرده سی دیمك اولیور سلفکه خرابه لرنده بواسمه
منسوب پك چوق باقر مسکوکات بولمقدهدر .

سلفکه قضاسی بولاجه یاغده ایش ناحیه لرینی شامل
اولوب سلفکه قصبه جنی برطاقم آثار عتیقه ایچنده
وبالاده تعریف ایدیلان کوك صونهرینك صاغ ساحلنده

کائندر قصبه ده یکر می بش ارشون عرض و عمقنده الی
بش و التمش ارشون طو لنده کسمه قیادن مصنع کار کیر
کرلی بر صو حاوضی موجود او لوب ایچنه طولانمه
مردیوانله ایندیر که بوخوضه تکفور انباری دینلور .

حاوضك خارجنده خراب بر جاده بر طاقم صو
یوللری کورلمکده در .

قصبه نك ایچنده وجوا رنده صنعتلی بنا خرابه لری
وصو مجرالری مرمر دیر کیری رنگارنگ مرمر طاشلرله
مزین دوشمه لر کورلییور که قصبه نك جسامت و معمور
ریت قدیمه سنی اراائه اندر بر تمثال تاریخیدر .

قصبه نك جهت غربلیسنده و یوکسك بر طاقم سنده
بیوك بر قلعه خرابه سی و بر یچق ساعت مسافه سنده طاش
اوجی اسکله سنده یقین جسیم بر مملکت خرابه سی
موجود در خلاصه ایچ ایلک سلسله کة قضایی عبرت آمیز

مناظر تاریخیه بی ارائه ایدر بو لوحه غریبه عد اولمغه
شایاندر .

قصبه نك غرب وجوارنده تكفور نام محله كثرته
چیقبقده اولان صویكرمی بیک دونم قدر اراضی بی
تعطیل و تخریب ایتمکده ایسه ده والی سابق بطور قتلو
نصوحی بک افندی حضرینك طقسان بش سنه سنده
ایچ ایل سنجاغی متصرفاننده بولندقلری هنکامده طرف
عالی کارا کاهیلرندن صرف و ابذال بیو ریلان هم بر
کزیده و مشکور ره لریله جدول اچدیر یله رق صویه مجرا
ویرلمش و بو همت سایه سنده اراضینك اعمارینه باشلانله
یفی کبی وخامت هوایی اخلال ایدن بر طاقم بظاقلقرده
قورودلمشدر .

ذکر اولنان ناحیه لردن یاغده ناحیه سنك مرکزی
مغارہ بولاجهلی ناحیه سنك مرکزی طاش اوجی اسکله -

سی ایش ناحیه سنک مرکزیده طوس قریه سیدر که
بورالرده دخی پک چوق اثار عتیقه خرابه لرینه تصادف
ایدیلیر •

مرکز لوا اولان سلفکه قضا سی یکر می التی بیک
درتیوز طقسان یدی نفو سی حاوی اولوب بوندن
یکرمی بشیک بشی مسلم طقوز یوز طقسان ا یکیمی
غیر مسلمدر •

﴿ ارمناک قضا سی ﴾

مرکز لوانک شمال غربیسنده اوئوز التی ساعت
بعد مسافه سنده اولوب مرکز قضا اولان ارمناک
قصبه سیله نواحی ناحیه سنی شامل طاشلق بر قضا اولوب
کوک صو وادیسنک قسم علیاسنی شاملدر ،

اهالیسی عمومیتله مسلم اولوب یکر می درت جامع
التمش ایکی مسجد و مولویخانه الی مدرسه التمش درت
چشمه ایکی خان ایکی حمام اون ایکی دکر من اوچوز
اون بش دکان اون ایکی فرون بر ردیف دبوی التمش
ایکی صبیان مکتبی ایکیک طفوز یوز سکسان باغ
یکرمی باغچه بر رشديه برده کتبخانه بی حاویدر .

ارمنك قضایى كچه سنكستان ایسه ده صنایع
قدرتك بو قضایه ابدال بیوردینی میاه متعدده باغ
وباغچه لرینی اروا واحیا ایدرك هر درلو میوه وسبزه
یتشیر مكدده ایسه ده نه چاره كه اسباب نقلیه تك مفقود یتندن
وسو و احلك بعد یتندن ناشی اهالی محلیه بونلردن بحق
استفاده ایده مامكدده و مزروعا تری انجق احتیاجات
محلیه كفایت ایده بیلمكدده در .

صنایع موجوده احتیاجات مادیّه محلیه انجق کافیدر .
 مرکز قضا اولان ارمناک قصبه سنک شمال طرفنی
 باشند باشه اکیوز الی مترودن زیاده ارتفاعنده جسم
 بر قیا قوشاتمش اولوب مذکور قیانک دروننده ماکدو -
 نیالی ورومالیره منسوب اولدینی ظن اولنان پک چوق
 مقابر و صو یوللری موجوددر .

قصبه کولک صونهری وادیسنه طوغری اینن بر
 صرتک قارشوسننده مبنی اولوب شرق غرب جنوب
 جهتی متعدد باغ و باغجه لرله محاط اولدیغندن قدمه شکننده
 منظره لطیفه غریبه یی حاویدر .

قصبه یه اوچ ساعت مسافه ده وکولک صو اوزرنده
 موجود اولدینی بیان اولنان کورملی کورپرسی یوززراع
 طول و سکن زراع عرضنده غایت مرتفع یالکز بر کمر
 اوزرینه یاپلمش اولدیغندن آثار نفیسه معماریه دن معدوددر .

ارمناك قضاسی یکر می التی بیک ایکیوز التی نقوسی
جامع اولوب بونلردن یکر می التی بیک ایکیوز قرق
یدی مسلمان قصور الی طقوزی خرستیاندر .

(انامور قضاسی)

مرکز لوانك جنوب غربیسنده واقع اولوب انامور
وسالتی ناحیه لرندن عبارتدر مرکزی چوران اسمنده
بر قریه اولوب بوقریه دن بر ساعتك مسافه ده وساحل
بحر ده معموریه نامیله برقلعه ودرونده خراب بر جامع
شریفله برحام وحسین غازی اسمنده برذا تك مزاری
بولنیور .

قریه مذکورہ نك جوارنده برقاج قلعه خرابه لريله
بر اسکی قصبه ویرانه لری واردر که بوقصبه زمان قدیمده
{ آنموریوم } اسمیله معروف اولوب انامور اسمی

بوندن تولد ایتشدر . بوقضانك اراضیسی شمال
 غربیدن جنوب شرقی به طوغری ممتد اولان برطاغك
 اتکارندن عبارت اولغله بو طاغدن بر جوق نهر لر اقوب
 دکره دو کیلور . اراضیسنك الحق یرلری مسكون
 و طاغلری اورمانلقدیر اهاالیسنك بر قسمی زراعتله اشتغال
 و بر قسمی دخی کراسته اعمال و دکره تنزیل و ایصال
 ایدر لر .

سلتنی ناحیه سنده نافع بر قابلیجه واردر .

قصبه ده بر جامع بر مسجد بر تکیه قرق دکان بر دیوی
 بر صیان مکتبی یوز سکر باغ اون بغجه موجوددر .

انامور قضایی یکریمی درت ییک درتیوز اون ایکی
 نفوسی جامع اولوب بوندن یکریمی درتیک یتش طقوزی
 مسلم قصور درتیوز اون ایکیسی غیر مسلمدر .

موط قضایی

مرکز لوانك جهت شمالیسنده اون سكر ساعت
بعد مسافه ده موط سنانلو صاری قواق ناحیه لرندن
مرکب اوله رق مرکز قضا موط قصبه سیدر .

بو قصبه ده جیم بر قلعه بر حمام بر جامع بر چاریك
مسافه ده بیوجك قبرستان انارینی جامع بر مملكت
خرابه سی موجود در كه مذکور قلعه نك التنده و خرابه نك
مواقع متعدده سندن نبعان ایدن صولر پك چوق
اراضی یی اسقا ایدر بو قضا ده هر نوع محصولات ارضیه
یتشدیرلد کدن بشقه صاری قواق ناحیه سنده پرنج زراعتی
دخی شایان تذکاردر .

قضا پك چوق زیتونقلری شامل اولدیغندن زیتونلری
وزیتون یاغلری نفیسدر محصولانك احتیاجات محلیه دن فضله
سی قونیه ایله لوانك سائر قضا لرینه اخراج ایدیلر قصبه ده

برجامع برمسجد ایکی مدرسه برخان اوتوز دکان برصیان
مکتبی واردر موط قضاسی اون اوچییک یوز طقسان
طقوز نفوسی جامع او لوب بوندن اون اوچییک یوز
التمش سکزی مسلم اوتوز بری غیر مسلم .

کلنار قضاسی

کلنار مرکز لوانک جنوب غربیسنده و اون سکز
ساعت بعد مسافه ده کلنار بوزاغاج زینه بورکان ناملرنده
درت ناحیه یی حاویدر .

مرکز قضا کلندیره اسکله سی اولوب برجامع برمسجد
برتکیه قرق دکان برمکتب صیان موجود در اهالیسی
چفتجیلک قیونجلق باغجیلق ایله پکینر لر محصر لالتک احتیاجات
محلیه دن فضله سی کلندیره اوه حق چاغلاق بابادیل اسکله
لرندن خارجه نقل اولنور .

اهالينك بر قسمی قضانك طاغلرنده موجود اشجار
متنوعه دن كراسته اعمال ایدوب صولر واسطه سیله دكزه
تنزیل ایدرك تجارت ایدرلر .

كلنار قضاسی اون یدی بیك یدی یوز اوتوز اوچ
نفوسی حاوی اولوب بو ندن اون یدی بیك الی یوز
التمش بشی مسلم قصور ایکی یوز التمش سسكزی
خرستیاندر .



(قوزان سنجانی)

ولایتك شرق شمالیسنده واقع سیس و حاجین و فكه
و قارص ذوالقدریه قضالرینی حاوی اولوب مركزا لوا
اطنهیه اون سـكـز ساعت بعد مسافهده كائن سیس
قصبه سیدر .

اووهلری بك واسع و منبت ایسهده اهلینك آزلغیه
برابریقین و قته قدر اهالی موجوده سی کوجیه حالنی ترك
ایتمهرك موسم حصاادن اول قسماً یا یلاقله صاوشوب
کیتمك عادتیه انهماکاری زراعت و تجارتك تأثیرات مادیه
و معنویه سندن مستفید اولمق کبی بر خصائص ممدوحه یی
منسی حالنده براقه جنی حکومت سنیهك نظر شفقت
آر ترقی پرورانه سنه مصادف اوله رق بونلرك امر
زراعت و فلاحتیه سوق و تشویقلری یولنده لازم کلان
و ممکن مرتبه سعی و غیرتلرینی تحریك ایده بیلان تداییر

صائبة متخذہ سایہ سنده توسیع واصلاح زراعت امر نده
 پیدر پی رونما اولان ترقیاتک استعداد موقع وارضی ایله
 قابل توفیق بر حاله افراغ ایدیلرک سعی و عمل ایله معاملات
 متقابلہ دن واسباب ثروت ورفا هدن استغنا ده لری
 چاره سی ارا نلمشدر .

سیس قصبه سی قدیم بر قلعه نک پیشکا هنده مبنی
 اولوب قرق صو و صو نباس ناملرنده قصبه جوار نده
 جریان ایدن ایکی دره بعض دکر من اداره وارضی
 اسقاسنه خدمت ایدر مذکور قرق صو دره سی
 اوزرنده یوز زراع طولنده والی زراع عرضنده آثار
 عتیقه دن کار کیر بر کوپری واردر .

مذکور قلعه نک شرق جهتنده دائر آما دار دیوار لر
 ایله محاط بر مناستر موجود اولوب سکسان قدر او طه یی
 واون بش دونم مقداری خراب اوزوم باغی محتویدر .

مناستر دیوارینک جنوب جهتندن آچیلان قپو اتصالنده
برده چشمه وارددر .

سیس قصبه‌سی ایکی جامع شریف اوچ مسجد ایکی
مدرسه بر رشديه برصیان مکتب‌ارینه ایکیوز طقسان
یدی دکان واون مغازه و اوچ خان و بشی خراب‌بری
معمور الی حمام الی معصره اوچ پاموق فابریقه‌سی
طقوز دکرمن ایکی مناستر ایکی کلیسا ایکی بیک قطعه
باغ یوز یکر می باغچه‌بی شاملدر .

قوزان سنجاغنک مرکزی اولان سیس قضاسی اون
طقوز بیک ایکیوز قرق برنفوسی حاوی اولوب بوندن
اون الی بیک طقوز یوز قرق التیسی مسلم متباقیسندن
ایکی بیک یوز یکر می التیسی ارمنی والی دردی قتلک
ویوز اون التیسی پروتستان ملتنددر .

حاجین قضایی

یدی ناحیه‌یه منقسم او لوب بو ناحیه لردن بری
منسوب مدیر طرفندن و دیگر لری مرکز قضا حکومته
اداره اوله رق مرکز قضا حاجین قصبه سیدر .

اراضیسی قسماً طاعلق و طاشلق او لوب زراعت لری
داخله اداره لرینه انجق کفایت ایده بیلور .

قصبه او چ طاع اره سنده مبنی و خانه لری غایت
صیق اولوب حتی برخانه نک حاویسی اولک طرفنده کی
خانه نک طامی اوله رق بروضعیت غریبه و غیر مناسبه ده
در قصبه نک شرق و غرب جهتلرندن کوتون و چناق
نامرلیه ایکی چای کلوب اون دقیقه مسافه جنوبیه سنده
بر لشه رک و حاجین صوینی نامنی آله رق بیاغی بر نهر
اولوب اوچ ساعت بعدنده کوک صویه قاریشیر بو ایکی
چایک بر چاریک و بر ساعت مسافه لرده کی منبرلرندن

جریانده اولان قابلیتدن بالاستفاده خرقلره تقسیم ایدلمش
اولمقله قصبه دروننده بوستان باغچه یتشدریلور .
بوچایلرک اوزرینده درت کار کیر وطقوز اخشاب
کوپری واردر .

حاجینک اوزوم باغلی غایت معمور و محصور لدار
اولوب بوندن اعمال ایلدکلی بکمز و شرابی بورالجه
مبذول و مشهوردر .

قصبه نك بعض یرلرینه دوشمه فرشیه بر ساعت
مسافهده واقع سلطان صوی نام ماء لیز مقدما خدیجه
سلطان علیه الشان طاب تراها حضرتلری طرفندن
قصبه یه اجرا ایدلدیکی حالدده مرور زمانله عجراسی خراب
اولسی حسیله اوچیوزیدی سنه سننده بالتعمیر قصبه یه
اجرا ایدیلرک صورت مکملهده انشا ایدیلان چشمه لره
تقسیم ایدلمشدر مرکز قضاده یکریمی اوچ اوطه یی

و بر باب تلغرافخانه بی شامل اوله رق اعانه اهالی ایله مجدداً
بر حکومت قوناغی انشا ایدلشد.

مرکز قضاده سکز جامع یکر می مدرسه و بر
رشدیه و ایکی صبیان مکتبلیله بر مناستر و درت کلیسا
والتی ملل محتلفه مکتبی ایکیوز دکان درت فرون اوچ
خان التی دستی فرونی بر حرام بردباغخانه التمش بش
باغچه ایکی بیک بشیوز باغ ایکی معصره موجوددر
حاجین قضاسی یکر می درت بیک یدیوز اون اوچ
نفوسی جامع اولوب بوندن اون اوچ بیک ایکیوز اون
یدیسی مسلم و طقوز بیک بشیوز اون سکز ارمنی
و بیک یوز یتش طقوزی قتلوک و سکز یوز یکر می
بشی پروتستان ماتندندر.

﴿ فکّه قضاسی ﴾

روم ناحیه یله یتش ایکی قریه بی شامل اولوب

مرکز قضا فکه نام موقع عسکریدر فکه قصبه سی
جوارنده جریان ایدن کولک صونهری ارکن اوشاغی
قریه سی قریبسه ضمانتی ایرماغیله برلشهرک سیحان
نهری نامنی الور قضانک محصولات ارضیه سی اداره
محلیه انجق کفایت ایدر .

قصبه ده بر وقلعه دره سی نام محله لا صرن نامنده
بر قلعه خرابه سی اولوب کورمزه واورجلی وباغجه جق
ومنصورلی قریه لرلنده تیمور وقره کوی جوارنده قورشون
معدنلری اولدینی کشف اولنمشدر .

قصبه ده بر جامع وبر عسکری قشله وبر خسته خا
نه سی وبرده حمام ویکرمی ایکی دکان وبر مکتب بر
تلفرافخانه موجوددر .

فکه قضاسی داخلمده شیخی قریه سنده واقع مدرسه
وچشمه لر مبرات سنیه جناب خلافتناهی صره سنده
یازلمشدر .

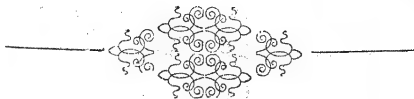
فكه قضاسی اون اوچ بیک ایکیوز اوتوز بش
نفوسی جامع اولوب بوندن اون بیکی مسلم و بیک یوز
سکسان سکزی روم و بیک طقوز یوزی ارمنی و یوز
اوتوزی پروتستان ملترلندن عبارتدر .

﴿ قارص قضاسی ﴾

بوز طغان ناحیه سیله اوتوز التی قریه و طقوز محله دن
عبارتدر . اراضیسی اولدقجه منبت اولوب زراعت
و حرقجه لوانک سائر قضالرندن ایلروده در اهالیسنک
برقسی زراعت و برقسی کلیم چوال کبی منسوجات
یوزندن تعیش ایدرلر بوقضاده حاصل اولان
و مرکز و لایتنجه مظهر رغبت عمومیه اولان پرینیچ
محصولاتندن جوارینه اخراجات و قوعبولور آثار
عتیقه دن اوله رق درون قصبه ده برباب جامع و ذوقاق

و خانه ایچلرنده الوان طاشلرله منقوش دوشمه خرابه لری
موجود و داخل قضاده بودروم و همته و فناس و زهلی
و آشته و چارداق نام محللرده برطاقم اسکی قلعه لر
وار در .

قصبه اوچیک او چیوز سکسان اوچ خانه
و ایکیزی متجاوز دکانین ایکی مغازه و دائره حکومت
قربنده نام نامی حضرت پادشاهی به نسبتله موسم برجامع
شریفی حاویدر قارص قضاسی اون درتیک التیوز بر
نفوسی حاوی او لوب بو ندن اون اوچیک سکزیوز
قرق ایکیزی مسلم یدیوز الی طقوزی خرسیتاندر .



﴿ جبل برکت سنجانی ﴾

جبل برکت سنجانی شرقاً حاب و لا یتی حدودینه
منتهی و محدود و غرباً حمیدیه قضاسیله بحر سفید
و جنوباً اسکندرون بیلان و شمالاً اندرین و قارص
ذوالقدریه قضالرینه محدود اولوب اصلاحیه خاصه بولانق
پاس عثمانیه قضالرینی و قره یکید و قیاق ناحیه لرینی
محتویدر .

مقر لوا اطنیه یکریمی اوچ ساعت مسافه ده واقع
یارپوز نام قصبه در که مشهور کاور طاغی اوزرنده
ولوا نك وسطنده بر نقطه حاکمه در .

لوا نك مرکزی مقدا پاس قضاسی ایدیه ده ذکر
اولنان یارپوز قصبه سی موقعا وسط لوا ده مرکزی جامع
اولسیله فرقه اصلاحیه طرفندن کوستریلان لزوم

واصابت اوزرینه لوا مرکزى طقسان بش تار یخنده
یارپوز قصبه سنه نقل اولمشدر .

یارپوز قصبه سی جسم بر حکومت قوناغیله ایکیوزی
متجاوز خانیهی جامع اولوب قصبه نك و سطندن جریان
ایدن دره لطافت موقعیه سنه برده طبعیك و یردیکی
کبی خرقلره منقسماً اراضی مزروعه یی اسقایه ده
خدمت ایدر .

قصبه اهالیسی زراعت و حیوان یتشدر مک و کرامته
قطع و اعمال ایتمکله مشغولدر

قصبه ده بر جامع ایکی مکتب اوچ فرون یکر می
بش دکان اوچ قهوه ایکی خان اوچ دکر من بر سلخخانه
بر حمام موجوددر .

جبل برکت سنجاغی برنجی صنفدن متصرفلق
اولوب معموریت و مدنیت حاضره سی هر نه قدر مستعد

ترقی ایسهده اها لیسنگ قسماً کوچیه حالنده بولمیزی
تسریع ترقیاتی براز تأخره اوغرا تمش ایسهده عهد
جلیل حضرت خلافتپناهیده بوسنجاغک دخی هر کونه
ترقیات مدینهده رهین موقع اعتلا اوله جنی بی اشتباه
بولمشدر .

قصبه اوچییک یدیوز اوتوز درت نفوسی جامع
اولوب بوندن اوچییک دریوز الی بر نفوسی مسلمان
قصور اوچیوز سکسان اوچی خرسیناندر .

﴿ اصلاحیه قضاسی ﴾

التمش بش قریه الیه بش ناحیهدن عبارتدر بوقضا
جبل برکت سنجاغک شرق شمالیسینده واقع اولوب
غرباً مرکز لوا شمالاً سریش شرقاً حلب سنجاقریله
جنوباً دخی خاصه قضاسیله محدوددر بریق ساعت

مسافه دن جریان ایدن قره صو یگر می بش قدر خرقلره
تقسیم اولنوب بو خرقلر واسطه سیله خیلی چلتیک
محصولاتی میدانه کتوریلور .

بو قضا داخلده چلیکانلی دلیکانلی نامرلیه ایکی عشرت
طولاشوب بونلرک اسکان وتوینلری ایچون شمیدی
قدر خانه لر انشا ایدیلوب تمکن وتقرر ایلمک اوزره
تدابیر وتشویقات مناسبه ایفا و خانه لر انشاسیله سایه
احسانوایه جناب شهریاریده تقرر اسکانلری بدرجه یه
قدر تأمین ایدلشدر .

بو عشرت لرک اعمال ایتدکلری خالی وکلیمدن بشقه
اخراجاتی اولیوب بونلری حلب و ملحقاتنده صرف
وفروخت ایدرلر .

نفس قصبه ده بر جامع بر مکتب التمش خانه اون
بش دکان اوچ دکر من موجوددر .

قضا سکز بیک اوچیوز یکر می الی نفوسی جامع
اولوب بوندن طقوز بیک یتش بری مسلم قصور ایکی
یوز طقسان بشی خرسیتاندر .

﴿ خاصه قضاسی ﴾

اکباز دینک حاجیلر چوشلی ناحیه لریله قرق قریه دن
مرکبدر .

بوقضا اهالیسی زراعت وصناعت ومعارفجه ترقی یی
ارزو کش بولندقلری وبو یولده کی هوس همتلرینک
تدریجاً ایلمولمکده اولدقلری مشهور دیده مباهااتدر .
محصولات ارضیه دن انواع معلومه موجود اولوب
معاملات صناعیه وداخلیه لری اولان بز وکلیم وسجاده
کی شیلری کلیس و حلب جهتلرنده صرف وفروخت
ایدرلر .

حلب و ملحقاً تيله حریر و پاموق اخذ و عطا سـ رنده
 و او مارن حاصلاتندن پلاموط و هـ ازی تجارتنده بولنور لر .
 قصبه التمش خانه و برجامع و بش دکانی جامعدر قضا
 داخلنده من حیث المجموع یدی جامع بش کلیسا بر قشله
 بر قلعه یکری یکی دکر من اون چشمه موجود در .
 بوقضا یدی بیک اکیوز قرق یکی نفوسی جامع اولوب
 بوندن الی بیک بشیوز یتش بری مسلم الی یوز یتش
 بری غیر مسلم در .

بولانق قضاسی

سـنجاغاك منتهای شمالنده و جیحان نهری مجراسنك
 شرق جنوبی جهتده اولوب مرکز قضا باغچه قریه سیدر .
 اراضی طـاغلق او لوب ذخایری انجق اهالی به
 کفایت اتمکده ایسه ده تو تون زراعتی زیاده جه او لوب
 مرعشه اخراج اولنور .

درون قضاده برجامع بر مکتب اوچ فرون یکره
یدی دکان ایکی کلیسا موجود اولوب قصبه یه طقوز
ساعتک مسافه ده بر قابلیجه دخی واردر .

بو قضا اون بر بیک ایکیوز سکسان ایکی نفوسی
حاوی اولوب بوندن طقوز بیک یوز اون اوچ مسلم
ایکینیک یوز التمش طقرزی غیر مسلمدر .

بو اوچ قضا مرکز لوانک یارپوزه نقل ایدلدیکی
تاریخده جمله اصلا حاتدن اولوق اوزره حلب ولایتدن
فکارتباطلریله جبل برکته الحاق ایدلشد .



پاس قضای

قضا مرکزی بر قصبه واسکله اولوب اسکندرون
کورفرینک ساحل شرقیستده واسکندرونک یکره
کیلومتر و شاننده واقعدر . .

برخیلی آثار عتیقه‌سی، کوپرلی محمدپاشا صرحومک
آثار همتدن اولق اوزره متین بر بدست‌انیه برخان
ویکرمی اوطه‌یی شامل بر مدرسه ایله برحمام برجامع
وبر عمارتخانه‌سی وبری روم دیوگری ارمنی جماعته
مخصوص ایکی کلیسا‌سی وارددر لیسانی مرور زمانله
طولشددر اطرافنده برق‌چ خراب قلمه موجوددر
حبس‌خانه عمومی اتخاذیدیلان قلمه دائراً مادر عریض
وعمیق خندقله محاطدر .

نیاس قضاسی یئورطه‌لق ناحیه‌سیله برابر قرق طقوز
قریه‌یی جامعدر

اراضی طاع اتکرنندن وسواحدن عبارتدر .

حیوانات و محصولات سائره‌سندن کلی اخراجات واقع

اولقدهدر .

اورمان زیتو نلقریله لیون و پورتفالاری چوقدر
حلب ایله ده ایپک تجارتی ایدیلیر درون قضا ده کائن
یمور طهلق و ایاس لیمانلر ینک حائز اولدقلری اهمیت
تاریخیه و موقعیه و لایتک احوال عمومیه سنده بحث
ایدلمشدر .

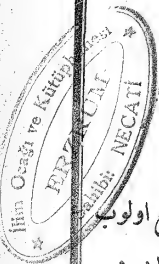
قضا اون یدی یک طقوز یوز اللی طقوز نفوسی
جامع اولوب بوندن اون اوچیک طقوز یوز طقوزی مسلم
قصور درتبییک قرق یدی غیر مسلمدر .



عثمانیه قضاسی

مرکز لوادن الی ساعت بعد مسافه ده واقع اولوب
قیی کویلیری تاجرلی چنداوغلی ناحیه لرینی حاویدر .

مرکز قضا رضائیه قصبه سی اولوب قصبه نیک اوکندن



﴿ مرسین سنجاغی ﴾

مرسین قصبه سی بحر سفیدك جهت شرق شمالیسنده
اسکندرون کورفزیله انطالیه کورفزی بیتنده و ساحله
کائن و عرض بلده سی اوتوزیدی بر ربع درجه ده
اولوب بلاد حاره دن معدوددر . فصول اربعه دن
بهار و صوگ بهار موسملری غایت لطیف و موسم شتاده
مقتدل بر حالده کچر سه ده ایام صیفده باخصوص حزیران
تموز اغستوس ایلرنده صیجاق حکمنی موسمنه کوره
اجرا ایدر .

مرسین سنجاغی مرکز ثوا اولان مرسین
و طرسوس قضالرن دن و مرسین بر و طرسوس ایکی
ناحیه دن مرکبدر . قصبه مذکوره ۱۲۵۷ تاریخنده
برکوی حالنده ایکن سایه ترقیاتوایه حضرت جهانبایده
کوندن کونه کسب عمران و جسامت ایدرک ۱۲۶۸ تاریخنده

ناحیه تشکیل و طرسوس قضا سنه الحاق ایدلشکن
 ۸۱ تار یخنده طرسوسدن دخی بالتفریق کوجکهلوو قالکاو
 والوانلی نامرلیله اوچ ناحیه الحاق اولنه رق قضایه
 وموقعنک احرارز ایتدیکی نزاکت واهمیتیه بناء ۳۰۵
 سنه سنده طرسوس قضا سنک اضافه سیله سنجاغه تحول
 ایتشدیر .

سنجاغک حدودی جنوباً بحر سفید وغرباً ایچ ایل
 سنجاغی و شمالاً قونیه ولایتی داخلنده نیکده سنجاغی
 وقرمان قضاسی و شرقاً دخی مرکز ولایتیه ملحق بمض
 قرا ایله محدوددر قصبه نک جهت شمالیه سی بوغانام
 دیگر بولغار طاغریله محاط اولوب بولردن نبعان ایدن
 الاطه وکرنندز و قزل دره نامرلنده درت انهار صغیره
 یکدیگرندن سکز اون ساعت بعد مسافه ده قصبه نک
 غرب جهندن بحره منصب اولورلر .

بولردن بششه (صو نظراسی) اسمنده برنهر دها
 اولوب ترازو واسطه سسیله بوندن صو افراز ایدیه رک
 قصبه نك چارشو و محلاتی اره سنده بولنان التی عسدد
 چشمه یه تقسیم ایدلش و متبا قیسيله بغجه لر وارا ضیء
 مزروعه اسقا ایدلمکده بولنمشدر .

قصبه نك غرب جهتنده و بر بچق ساعت مسافه ده
 ولب دریاده (ویران شهری) دیمکله معروف بر مملکت
 خرابه سی واردرکه بو خرابه تاریخلرک روایتنه نظراً روما
 باش قونسلو سارندن مشهور (پومپه نك) بنا کرده سی
 اولان شهر جسیمدن قالمشه در . بوندن ماعدا بعض
 محللرده اوفق قوله وکلید خرابه لری دخی کورلمکده در .
 قصبه نك شمال جهتنده ایچمه نامنده بر معدن صوینی
 بولنمقده اولوب طبیعتی مسهلدر غرابه دندر که برکسه
 الک زیاده حرارتلی زماننده عادی صبودن نهایت ایکی

بارداق ایچه بیلدیکی حالدده بوندن هیچ مضطرب اولمیه رق
یدی سکز بارداق ایچه بیلر هر سینه اغستوسده
برچوق اهلینک برای تداوی زیارتلرینه مبنی مر سین
بلدییه سی طرفندن صویک منبغنده کائن حوض اوزرینه
حمامه شیه ابنیه وبرقاج او طه انشا ایدیلرک بهر سینه
مناسب رسم استیفا اولنور . بو صویک شرق طرفندن
جاری اولان صویک مجراسنه مصادف تربیعا الی
ارشون وسعتنده وسکز زراع عمقنده مدورالشکل
صهرنجه مشابه یکپاره وجسیم بر طاش واردر کبار
اهل اللهدن سید عاشق حضر تلریله مؤلفین کرامدن
طر سوس و مراد صوفی و شیخ بدر حضراتی مرکز
قضاسی داخلنده مدفوندرلر .

قصبه یه یارم ساعت مسافده بر قشله هایون انشا
اولمقده در .

نفس قصبه ده ایچ جامع شریف ایله بر رشادیه
و برده نمونه مکتبلی و قریه لرده الی یی متجاوز جوامع
شریفه و مساجد مبارکه واردر .

ینه قصبه دروننده ایکی روم بر قتلک بر مورانی
بر ارمنی کلیساری واردر

قصبه کوندن کونه کسب اعمار ایدرک درونی مکمل
قالدیرم و شوسه ایله املا و ابنیه لری بر طرز
جدید اوزره اعمال ایدلمشدر

معمولات و منسوجات محلیه سی سجاده قره چول
ز الاجه کلیم کبی شیردن عبارتدر

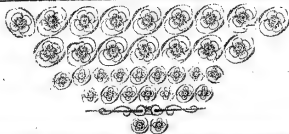
مرسینک باشلیجه تجارتی کراسته اولوب بونلر ال
بحقیسی و صو خزاری واسطه سیله اعمال و حیوانلر له
قصبه یه نقل ایدیور

قصبه اطنه و حوالینک باشلیجه و قوینه قیصری

نيكده نك قسماً بر اسكاه سيدر . ذخيره و كراسته
و حيوان و سائرہ نقلياتي اچون هفتده ايام معلومه ده
عثمانلي واجني واپورلى اوغرا مقده در .

مرسين سنجاني التمش سـكـز بيك التي يوز
اون بر نفوسى جامع اولوب بوندن التمش بش
بيك اون بشى مسلم متباقيسندن بيك بشيوز اللى دردى
روم بيك يوز التمش التيسى ارمنى التيوز يكرمى يديسى
قتولك ايك يوز قرق طقوزى پروتستاندر .

مرسين اسكاه مسندن بدأ ايله اطنديه بر شمسندوفر
خطى واردركه يومى صباح واقشام هرايكى طرفدن برر
ترن حركت ايدر .



○ طرسوس قضاسی ○

طرسوس قضاسی یکر می درت محله ایله یدی ناحیه یی
مشممل اولوب ناحیه نك ایکیسی موظف مدیر ایله اداره
اولنور نفس قصبه نك محلاتی شرقیه و غربیه ناملریله
ایکی قوله منقسم و ۲۲۸۰ خانہ یی جامعدر .

نفس قصبه یه مربوط قصون قوشتمور و جانب شهر
ناحیه لریده یتش طقوز قریه دن و ایکی بیک سکزیوز
اوتوز طقوز خانه دن عبارتدر طرسوسه تابع اولوب
ایکی مدیر واسطه سیله اداره اولنه کلان نغرون اولاش
کولک مع تکه لو ناحیه لریده سکسان ایکی قریه یی
شاملدر .

قضاده بردان اسمنده بر نهر اولوب بونک مرکز
قضایه اون پیش و دیگر می درت ساعت مسافه ده اوله رق
ایکی منبعی وارددر .

صويك ثلث مقداری بندلر واسطه سیله اوج مجرایه
منقسم اولوب بری نفس قصبه نك شرق و دیگر ی
غرب واو بریسی وسطندن جریان ایدوب احتیاجات
طبیعیة اهالی نی تسهیل وتهوین ایتمکله برابر برخیلی
اراضی وایکیوز الی قدر باغچه لری اسقا وپك چوق
دکرمن وفابریقه لری ایشلدر .

قصبه نك جوانب اربعه سنده جا بجای طو تلقلر
یتشدریلرلك منافع خزینة دولت واهالیجه خیلی استفاده
حصوله کتیریلر نفس قصبه ده یدی جامع یوزاون
بر مسجد اوتوز الی مدرسه بر مکتب رشديه وایکی
ابتدایه والتمش الی صیان مکتب لریله اون عدد مکاتب
غیر مسلمه ویکرمی یدی خان واون الی فرون واون
بش قهوه خانه وپك سکسان یدی دکان واون الی
دباغخانه وبر منزلخانه وصو وآتش ایله اداره ایتدیریلور
درت بموق وبر ایپك فابریقه سی موجوددر .

قصبه ده جامع النور جوارنده انبیای عظامدن
(شیت) و (لقمان) علیهم السلام حضراتنک مقامات
عالیه لریله مأمون خلیفه نك مرقد شریفلری وقصبه نك
وسطنده حضرت (دانیال) علیه السلامك مرقد سعاد -
تلی واتصالنده جامع شریفی موجود ومعموردر .

وحضرت (حضر) عالییه السلامك دخی شهر
جوارنده شاهین قریه سننده مقام عالیلری ودر ون قصبه ده
مؤذن حضرت رسالتپناهی (بلال حبشی) رضی اه
عنہك مقام مبارکلری واردر .

وطرسوس جوارنده وایکی بچق ساعت مسافه ده
(اصحاب الکهف) ك غار شریفلری اولوب پیشگاهنده
مسجد شریف وزوار ایچون فوقانی وتختانی اوطه لری
واردر .

قصبه ده پك اسکی وکلیسا دن متحول جامع عتیق

وملك طاهر نام ذاتك بنا كرده سی اولق اوزره كوچك
مناره نامنده ایکی جامع شریف آثار عتیقه دن محدود
اولدینی کبی قصیه نك جهت شرق شمالیسنده و بردان
نهرینك مجراسنه مصادف اسکندرک غسل ایلدیکی محل
ایله زیر زمینده بعض اوطه لر دخی موجوددر .

طرسوس بو حوالیده الك اسکی بر شهر اولوب التی
دفعه خراب و معمور اوله رق حال حاضری یدنجی دفعه
معموریتیدر . داخل قضاذه هر نوع کراسته اشجار
واورمانقلر موجوددر . طرسوس قضای قرق التی
بیك یدیوز قرق ایکی نفوسی جامع اولوب بوندن قرق
درت بیك التیوزی مسلم و بشیوز طقسان بشی روم
و طقوز یوز طقسان بری ارمنی و واوچیوز یدیسی
قتولک وایکیوز قرق طقوزی پروتستان مذهب لرندندر .



والی ولایت

مصطفی فائق پاشا حضر تری

روم ایلی بکار بکی

مجیدی عثمانی

۱ ۲

ارکان ولایت

ع	۲	نائب	عارف افندی	بلاد	خمسہ
۳	۳	دفتردار	مدحت افندی	اولی	ثانیسی
۳	۳	مکتوبی	علی غالب بک	اولی	ثانیسی
۳	۳	مفتی	صادق افندی	از میر پایہ	مجردی

مجلس اداره ولایت

رئیس والی پاشا حضرت تلی

اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه	
نائب افندی	احمد بك	نالكه
دقتردار افندی	كاظم افندی	
مكتوبی بك افندی	حسین افندی	
مفتی افندی	ترجان زاده	نالكه مجیدی ۳
	اوسب افندی	شیر خورشید ۴
		شان سون
		نومیدور
	بزدیق زاده	قیوجی باشی
	كركور اغا	
	قوزمه افندی	نالكه

﴿ مجلس اداره هیئت اتهامیه سی ﴾

رئیس دقتردار مدحت افندی

اعضا کاظم افندی

ترجان زاده اوسب افندی

کاتب علی شفیق افندی

﴿ مجلس اداره مدعی عمومیهی مکتوبی ولایت ﴾

﴿ علی غالب بك افندی ﴾

» مستنطقی اعضادن احمد بك »

﴿ مجلس اداره قلمی ﴾

باش کاتب صالح افندی رفیقی علی شفیق افندی

مقید سالم افندی مییض محمود کمال افندی

مکتوبی قلمی

میمز ذا کر افندی ثانیه مجیدی ء

سر خلیفه رستم افندی

مسود سلیمان افندی مسود حاجی حسنی بک

» جمیل افندی رابعه مسود سعدی افندی

مییض ابراهیم افندی سلیمان افندی قبلان بک

عطا افندی اغوب افندی ضیا بک مختار افندی

مصطفی افندی توفیق افندی صلاح الدین افندی

رضا افندی حسن افندی عبده افندی عادل افندی

ترجمان ولایت عوادیس افندی ثانیہ

شیر حورشید ۳

﴿ اوراق قلمی ﴾

مدیر راشد افندی ثانیہ

معاونی مصطفی افندی مقید کامل افندی دیگری

کیفورق افندی وهبی افندی عجبی افندی سلیم افندی

محاسبه ولایت

میمز	یاراه افندی	ثالثه
ولایت شعبه مقیدی احمد	لوا شعبه مقیدی صادق	
حمیدی افندی	افندی	ثالثه
معاونی ادهم افندی	معاونی علی نوری افندی	
رفیق خاکی افندی	رفیق عبدالقیاض افندی	
اوراق شعبه مقیدی جلال	رفیق ثانیسی علی رضا افندی	
بک		ثالثه
معاونی احمد رفیق افندی	قضا شعبه مقیدی حلمی	
رفیق ثانیسی عمر افندی	افندی	
« آدم افندی	معاونی خلیل افندی	
حسابات عتیقه مقیدی	رفیق عمر صبری افندی	
عوادیس افندی	صندوق امینی دیمستون افندی	
معاونی مصطفی رضوی افندی		
رفیق مصطفی افندی		

◀ اوقاف اداره سی ▶

محاسبه جی علی رضا افندی اولی ثانیسی

ع ۲۳

رابعه

باش کاتب نوری افندی

مقید سلیمان افندی

﴿ ویرکو دائره سی ﴾

مع تحریر ویرکو مدیری اسماعیل افندی ثالثه

میزان، باش کاتبی اسماعیل فائق افندی

مرکز ویرکو کاتبی محمد بهجت افندی

» » رفیق مسعود افندی

» » قضا احمد افندی

دفتر جی خلیل افندی

اورمان ادارسی

ولایت اورمان سر مفتشی	نسیم افندی
معاونی	اوسب افندی
باش کاتبی	حسنی افندی

اطنه اورمان مفتشی	استاوراکی افندی
کاتبی	حافظ سلیمان افندی
مرکز ولایت کراسته اوندہلق مأموری ادھم افندی	
پیادہ سر قوریجیسی سلیمان اغا	تخلیصیہ مدالیہ سی
مع قرصندی پیادہ قوریجیلری	نفر ۳

[۱] ولایت اورمان معاملاتنک قسم اعظمی ایچ ایل
 سنجاغندہ اولق حسیلہ تسہیلاً للمصلحہ ولایت اورمان
 سر مفتشلکنک ایچ ایل مرکزی اولان سلفکیہ نقلی
 اورمان نظارتجہ تنسیب ایدلش و اولوجہلہ نقل
 اولمشدر .

نقوس اداره سی

ناظر	محمد رشید افندی نالته
باش کاتب	مصطفی افندی
کاتب ثانی	حسین حلمی افندی خامسه

﴿ دفتر خاقانی اداره سی ﴾

دفتر خاقانی مأموری	عثمان خیری افندی م ه
کاتب اول	علی بهجت افندی
کاتب ثانی	ضیا افندی
طاو کاتبی	محمد عزت افندی
املاک کاتبی	حبیب افندی

﴿ دیون عمومیه اداره سی ﴾

مدیر	محمد امین رؤف بك	متمایز م ۴
محاسبه باش کاتبی	ذهنی افندی	

تحریرات باش کاتبی	عمر افندی م ۵
محاسبه رفیقی	احمد رفیق افندی
صندوق امینی	ابراهیم افندی
تحریرات رفیقی	جمیل بك
تذکره کاتبی	عبدالحمید افندی
مسکرات مأموری	یاقوف افندی
سواری پیاده	قنطارچی نفر ۴

(مملحه مدیریتی)

مدیر	احمد حجابی افندی
قونطرول مفتش معاونی	اغاتون افندی
باشکاتب	مصطفی فهمی افندی
صندوق امینی	مصطفی صبری افندی
تذکره کاتبی	ابراهیم خلیل افندی
انبار کاتبی	احمد ولی الدین افندی

شامیلی اغا

سر کرده

محمد اغا

سورای

پیاده نفر ۲

— محکمه شرعیه —

کامل افندی دوریه دن ابتدای

باش کاتب

التمشی مدرسلکی

مدرس

خلیل افندی

کاتب ثانی

حاجی ولی افندی

دیگری

عثمان افندی

دیگری

حسن افندی

مقید

حاجی نوری افندی

ایتام مدیری

— عدلیه دائره سی —

﴿ انجمن عدلیه ﴾

رئیس استیناف محکمه سی رئیس اولی

اعضا	استیناف محکمه سی جزا رئیس
»	»
»	مدعی عمومی
»	بدایت محکمه سی رئیس اولی
»	»
»	»
»	»
»	مدعی عمومی معاونی
»	تجارت محکمه سی رئیس
کاتب	محکمه استیناف باش کاتب

﴿ استیناف محکمه سی حقوق دائره سی ﴾

رئیس	مرکز ولایت نائی عارف افندی
نهی اعضا	جمال افندی
»	هواجه موسی افندی
فخری اعضا	خطاط زاده حاجی ابراهیم افندی
»	پارسخیان قره بت افندی
اعضا ملازمی	عبدالغفور افندی

﴿ استیناف جزا محکمه سی ﴾

رئیس	اشرف بك	متمايز
نصي اعضا	حاجی مصطفی افندی	
»	برديقيان استپان افندی	
فخري اعضا	سورمه‌لی زاده مصطفی افندی	
»	بغوص افندی	
اعضا ملازمی	حسین افندی	

— هیئت اتهامیه —

رئیس	اسعد بك	موايدن
اعضا ملازمی	اعضا	
عمر افندی	میخائیل پارسینخ افندی	

(بدایت محکمه سی حقوق دائره سی)

رئیس	عارف حکمت بك	متمايز
------	--------------	--------

(استیناف محکمه سی قلمی)

باش کاتب	شعیب افندی
حقوق ضبط کاتبی	حارس افندی
دیگری	حق افندی
جزا ضبط کاتبی	محمود افندی
دیگری	حسن افندی

اجرا مأموری	عزیز بك	ثانیه	مجیدی ۳
مقاولات محرری	عبدالقادر بك	خامسه	
رفیق	قرهبت افندی		
عدلیه حساب کاتبی	نشئت افندی		

(بدایت محکمه سی قلمی)

باشکاتب	راسم افندی
حقوق ضبط کاتبی	محمد شا کر افندی
»	محمد رفقی افندی

جزا ضبط کاتبی حمزه افندی

لیون افندی » »

﴿ ولایت نافعہ قومیسونی ﴾

رئیس والی پاشا حضر تلمری

اعضا

باش مهندس رفائل افندی بانق شعبہ مأموری حاجی

نفوس ناظری محمد رشید افندی درویش افندی

ترجان زاده اوسب افندی عاشقیان دکران افندی

حاجی سعید افندی کاتب ابراہیم رشید افندی

(مأمورین فنیہ)

باش مهندس رفائل افندی ثالثہ

ایکسچی » نارسیس افندی

ایکسچی » خرسیدیس افندی

قوندوکتور	اسماعیل افندی
قوندوکتور	اوحانس افندی ایچ ایلده
	داوید افندی
مهندس کاتبی	ابراهیم رشید افندی
اطنه نمونه چفتلکی مدیری	الما سیان افندی
معاونی	علی افندی

❧ زراعت بانک شعبه سی ❧

شعبه رئیس	موسابالی زاده کاظم افندی
» مأموری	حاجی درویش افندی
معاونی	عثمان نوری افندی
اعضا	حمالی زاده احمد افندی
»	اورفہ لیان اغوب اغا م ۵
»	لطفی افندی

محاسبه کاتبی ابراهام افندی

رفیقی بکر افندی

(تجارت و زراعت و صناعت او طه سی هیئت)

رئیس اول موسابالی زاده کاظم افندی

• • ثانی

اعضا

عارف زاده حاجی علی افندی نعوم ترکمان افندی

مراقی زاده محمود افندی شادریان ارتین اغا

خلیل ابراهیم افندی عویدیان ارتین اغا

بوشناق صالح افندی سیمیون اوغلی خرستو

بیراقدار زاده بکر افندی کاف زاده یوسف افندی

ولی افندی زاده ابراهیم افندی قصاب باشی محمد اغا

﴿ مطبعة ولایت ﴾

﴿ ناظر مکتوبی ولایت ﴾

محرر سعدی افندی	مدیر مسلم افندی
معاونی اسماعیل	لطو غرافیه مأموری عزت
حق افندی	افندی
مرتب رفیق طوران افندی	سر مرتب علی رضا افندی
دیگری امین افندی	لطو غرافیه معاونی شوکت
جرخ عمله سی نوری	افندی
احمد و علی افندی	دستگاهچی رفعت افندی

﴿ تلغراف و پوسته اداره سی ﴾

اولی ثانسی	حمدی بك	باش مدیر
	عباس افندی	مفتش
	فهمی افندی	باش کات
ناله	نیازی افندی	ایکنجی کات



تلفراف قسمی

علی شفیق افندی	مراکز مدیری
محمد افندی	مخابرات ترکیه مأموری
احمد افندی	» » »
حیدر افندی	» » »
احمد ذهنی افندی	» » »
محمد سعید افندی	» » »
ناجی افندی	» » »
حمیدی افندی	» » »
عزت افندی	» » »
دیگری فائق افندی	مخابرات ترکیه مأموری علی افندی
» فرید افندی	دیگری احمد حمیدی افندی
فوطوبلا افندی	مخابرات اجنبیه شفقی
محمد نجائی افندی	» مأموری

پوسته قسمی

پوسته مدبری	عثمان نوری افندی
» کاتبی	حسین افندی
موصل امین اغا	دیگری محمد اغا
موزع محمد افندی	دیگری عیسی افندی

(بلدیہ دائرہ سی)

رئیس حاجی علی افندی

اعضا

عامدار زاده بکر افندی	غنی زاده حاجی سعید افندی
طاہر افندی زاده لطفی افندی	حمالی زاده احمد افندی
چولا قیان ارتین اغا	سلیمان افندی
زلامی زاده علی افندی	اورفہ لیان اغوب اغا
قوجہ زاده محمد اغا	قاوزلی زاده یوسف اغا
عویدسیان کراغوص اغا	

طیب درویش افندی نالاشه

معاونی لژیان افندی

باش کاتب سرکس افندی کاتب ثانی مصطفی افندی

صندوق امینی کراغوص افندی صندوق مقیدی بحری »

مفتش ابراهیم افندی دیگری رضا افندی

سرچاوش شاکر افندی سرچاوش محمود افندی

» عمر افندی » عبده افندی

» یسین افندی چاوش مصطفی افندی

دیگری سرکس افندی دیگری احمد اغا

» پهلوان مصطفی اغا » زکی افندی

تخصیصدار احمد افندی موقت بکر افندی

بلدیه قالفه سی مسروب افندی صنایع مدالیه سی

» معاونی محمد اغا »

تنظیفات مأموری حسن اغا

غریبا خسته خانه سی

مدیر	مفتی زاده قدوسی افندی
اجزاجی قره بت افندی رابعه	محمد سعید تیمارجی
خسته خانه خدمه سی	دائرة بلدیه او طه جیسی
نفر ۸	نفر ۱
مع چاوش طلومبه جی	مع سپور که جی باشی
نفرات ۲۱	سپور که جی نفرات ۴۵
صو عربہ جیسی	نفر ۱
بر محلات بکچی باشیسی درت چاوش و درت	
اونباشیسی و بر کاتب والی بش نفر بکچی واردر ۰	

﴿ معارف اداره سی ﴾

حمید افندی	ثالثه	م	۰
فرانسه دولتنک	اوفیسه		
دو اقاده می	نشانی		
معارف مدیری			

محاسبه و اموری	حمیدی افندی
»	رفیق محمود جلال الدین افندی
معارف کاتبی	علی غالب افندی
میبض حسین جمیل افندی	مقید احمد افندی
صندوق امینی	دیمستون افندی
تحصیلدار	محمد حلمی افندی

معارف مجلسی

رئیس مدیری	حمید افندی
اعضا	مفتی صادق افندی
»	جمال افندی
»	مکتب مدیری حازم افندی
»	نابی بك رابعه
»	ناظم بك دیکری لطفی افندی
کاتب	علی غالب افندی

— دائرة ضبطیه —

الای بکی عبدالرحمن بک م ۴ کموش مدالیه

الای مجلسی

رئیس الای بکی عبدالرحمن بک

طابور اغاسی کمال الدین افندی

اداره امینی حسن تحسین افندی م ۵

طابور کاتبی حسین افندی

یوز باشی سعید افندی

پیاده ملازم اولی محمد اغا

ژورنال امینی خلیل اغا

(برنجی اطنه طابوری)

طابور اغاسی کمال الدین افندی

حساب امینی حسین افندی

سواری برنجی بلوک اغاسی اسحق اغا

معاونی احمد افندی

ژورنال امینی حاجی محمد افندی

سواری ایکنجی بلوک اغاسی سعید افندی

معاونی احمد اغا

ژورنال امینی طاهر افندی

پیاده بلوک اغاسی علی جلالی افندی م ۴

معاونی حاجی محموداغا

ژورنال امینی خلیل اغا

ولایت داخلنده بولنان پولیس قومیسر ونفرلریله

بولندقلری محللر

مرکز ولایتده سر قومیسر کاظم بک نالته م ۵

تخصیصیه افتخار مدالیه لری

مرکز ولایتده ایکنجی قومیسر قدری افندی

مرسینده اوجنجی » اسماعیل افندی

تخلیصیه افتخار مدالیه لری

ایچ ایله اوجنجی قومیسر افندی

پیا سده اوجنجی قومیسر علی افندی م ه

قوزانده » » محمد حمدی افندی

مرکزده پولیس اغوب رمزی افندی

» » مصطفی عاصم افندی

» » خیری افندی

» » ابراهیم حق افندی

» » مصطفی جمیل افندی

» » عمر افندی

» » حامی افندی

» » اسماعیل افندی

دیگری	درویش محمدافندی	مرکزه پولیس
	دیگری طورمش افندی	احمد ناجی افندی
	علی رضا افندی	» سرسینده
	پاولی افندی	» »
	لطفی افندی	» »
	محمد فهمی افندی	» »
م	مطصنی افندی	» طرسوسده
	احمد حمیدی افندی	» »
	عبدالوهاب افندی	» ایچ ایلده
	محمد حسیب افندی	» طاش اوچنده
	عمرنجبی افندی	» چوق سرزمنده
	مصطفی عاصم افندی	» یمرطه لقده
	یوسف ضیاافندی	» قوزانده
	ولی افندی تخلیصیه مدالیه سی	» »

﴿ مهاجرین قومیسونی ﴾

رئیس	والی معیتہ مأمور حق بک	۳ م
اعضا	دقتر حاقانی مأموری عثمان افندی	
»	اوراق مدیری معاونی مصطفی افندی	
»	بلدیہ اعضاسندن علی افندی	

﴿ اطنہ دخان رژی نظارتی ﴾

ناظری	آدم بک افندی	اولی اولی
محاسبہ جی	موسیو فانطونی	
صندوق امینی	موسیو فلائقہ	
محاسبہ جی رفیقی اولی	موسیو بوہنر	
»	»	»
»	»	»
انبار امینی	موسیو علکسناندراکی	
معاونی	حییپ دیس افندی	
ترکیہ کاآبی	حسن تمسین افندی	

موسو طوانیو طی	نخن
ها جی یانی افندی	نخن
قوماکیس افندی	دخان زراعت مأموری
بابکیان خچر افندی	دعوا و کیلی

(رژی نظارتی محافظه دائره سی)

محافظه مفتشی	طاہر بك
» امور تحری ریه کاتبی	معمار یان مهران افندی
سواری قوچی باشی ۱	سواری نفراتی ۱۹
پیاده نفراتی ۱۷	

— بانق عثمانی —

دیرکتور	موسو ویتالیس
ایکنجی دیرکتور	» دی بوسینو
محاسبه مأموری	» پیریدی

محاسبه مأموری	روستم طرا بلبوس
صندوق امینی	موسیو طونالی
سندات و تحصیل مأموری موسیو باروتی	

﴿ مكاتب ﴾

(مكتب اعدادی ملكی)

مدیر	حازم افندی
معاون اولی	صلاح الدین افندی
» ثانی	محمد حلمی افندی
» ثالث	واصف بك
طیب مكتب	یوسف اکی افندی
کاتب	علی حیدر بك
امام	حلمی افندی
انبار مأموری	علی افندی
اشجی باشی	سلیم افا
خدمه	عدد ۴

﴿ معلمین ﴾

قوانین معلمی	حمید افندی	ثالثه
ادبیات و اخلاق معلمی	»	»
حکمت طبیعیہ	حازم افندی	
اصول دفتری	»	»
معلومات فنیہ	»	»
ہندسہ	نابی بک	رابعہ
ہئت و مثلثات	»	»
ماکنہ	»	»
رسم	»	»
جبر و حساب نظری	ناظم بک	
کیمیای معدنی و عضوی معلمی	»	»
علم موالید	»	»
عقائد معلم و کیلی	حاجی احمد افندی	

ترجیه	معلمی	وکیل علی حیدر بك
صنوف عالیہ فرانسزجہ	»	صلاح الدین افندی
جغرافیای عمومی و عثمانی	»	»
تاریخ عمومی و عثمانی	»	محمد حلمی افندی
حساب	»	»
صنوف ابتدائیه فرانسزجہ	»	واصف بك
لسان عثمانی	»	»
عربی و فارسی	»	عبدالحکیم افندی
حسن خط	»	حسین جمیل افندی

عدد شاگردان ۱۷۰

دارالمعلمین

ابتدائیه شعبہ سی معلمی خلیل افندی

خدمہ ۱ طلبہ ۵

(انات رشديه مکتبی)

معلمه اول و نقش معلمه سی	ذلیخا خانم
» ثانی	نسبیه خانم
» ثالث	واحدہ خانم
عدد طالبات	۱۳۰

﴿ مکاتب ابتدائیه ﴾

مفتشی	احمد افندی
-------	------------

نمونه مکتب ابتدائیی

مدیری	طورمش افندی
معلمی	توفیق افندی
دیگری	احمد شکری افندی
»	مصطفی افندی
بواب مصطفی اغا	شاگردان ۳۳۰

حکومت جوارنده نمونه ترقی مکتبی

دانیال افندی	معلمی
عوادیس افندی	فخری فرانسزجه معلمی
مصطفی افندی	» املا »
» عبده »	» حسن خط »
عدد شاگردان	۴۵

طورنجلی دائره نمونه مکتبی

شاگردان	۳۵	معلمی احمد افندی
---------	----	------------------

غنیصفرزاده محله سی مکتبی

شاگردان	۶۵	معلمی ویسل افندی
---------	----	------------------

خورمه لی محله سی مکتبی

شاگردان	۶۰	معلمی سلیمان افندی
---------	----	--------------------

رمضان زاده مکتبی

معلمی عبدالرحمن افندی شاگردان ۱۵

شیخ زاده مکتبی

معلمی احمد طوران افندی شاگردان ۴۵

قلعه قیوسی مکتبی

معلمی حاجی عبدالله افندی شاگردان ۱۸

خاندان محله سی مکتبی

معلمی ادهم افندی شاگردان ۵۵

قوجه وزیر محله سی مکتبی

معلمی عبد الغزیز افندی شاگردان ۵

صاری یعقوب محله سی مکتبی

معلمی محمد خیری افندی شاگردان ۶

نجاران محله سی مکتبی

معلمه سی اسما خانم طالبات ۲۶

صوفی بقیه محله سی مکتبی

معلمه سی طوطو خانم طالبات ۲۵

جامع جدید محله سی مکتبی

معلمه سی ام کاسوم خانم طالبات ۲۵

جامع جدید محله سی مکتبی

معلمه سی امینه خانم طالبات ۶

قیالی باغ محله سی مکتبی

معلمه سی شریفه خانم طالبات ۸

چقور مسجد محله سی مکتبی

معلمه سی زینب خانم طالبات ۴

معلمه سی امینه خانم طالبات ۴
قوری کوپری محله سی مکتبی

معلمه سی عائشه خانم طالبات ۶
قصاب بکر محله سی مکتبی

(مکاتب غیر مسلمه)

معلم اول تئودور معلم ثانی خرسستوس
خان قربی محله سی روم مکتب ابتدائی
» ثانی تئودوز لسترویدی

معلمه اول صرینی و برنفون
خان قربی محله سی روم کلیسای اناث مکتبی

قره کوی روم مکتب ابتدائی

تپه باغ محله سی امریقا میسیونر اناث مکتب رشدیسی

معلمه اول الزابت وب دیگری مه یری وب

» راهل » یبروس

دیگری میری دیگری آیکول

» آنژه لک » بولکسی

» سارا » خنازانت

عدد شاگردان ۱۱۰

تپه باغ محله سی آمریقان میسیونر ابتدائی مکتبی

معلمه اول کولیچا بنت قره بت

طورمش فقی ارمنی پروتستان رشدی وابتدائی مکتبی

معلم اول قزاریان وسارا وماریم ونازلی

عدد شاگردان ۱۵۶

چراق محله‌سی آبقاریان ارمنی مکتب اعدادی ورشدیسی
معلم اول سرکس و دیران و نظرت و او حانس و او حان
شاگردان ۱۵۰

حضر الیاس محله‌سی مریم انا یوقاری ارمنی مکتبی
معلم اول کرکور ارمناک او حانس بدروس
عدد شاگردان ۳۰۰

حضر الیاس محله‌سی قزاز مارقار ارمنی مکتبی
آبقاریان مکتبی معلم‌ری طرفندن تدریس اولنمقده در
عدد شاگردان ۱۰۰

عتیق پروتستان کلیسای مکتبی
معلم اول قره‌بت ابراهام خاچو
عدد شاگردان ۱۱۴

ارمنی قتلک کلیسای مکتبی
معلم اول قیورنونه قیوراستپانه
عدد شاگردان ۱۴۰

ارمنی قتولک ذ کور مکتبی

معلم اول کفورق مارغوصیان

استفانوس کلیسائی اناث مکتبی

معلم اول پرایون قرستک ویرژینی

پانوسیه قره بت آیکول بنده صاریان

پروانت اغوب ماریوم

عدد شاگردان ۴۰۰

جزویت مکتبی

معلم اول پرژو پربات پرمیشل انطون

قلیب بنده صار پیامن

جزویت اناث مکتبی

معلمه اولی صرافن دوماری غابریل دو

ماری

مرسین - اٹنه تیور یولی خطنده مستخدم بولنان کافه
مأمورین و کتبه و خدمه نك اسامیسی

مرسین استاسیونی

قو میسر	حسن فهمی افندی
اسامی	مأمویت
موسیو دیلون	دیرکتور عمومی
پراچیونی	باشکاتب و صراف
اسماعیل افا	مخبره مأموری
علی افندی	لطو غراف
لویزو	دفترچی
ویتالیس	فونطورول مأموری
انطون موریناری	معاونی
سه قو	انبار امینی
وانکلی	معاونی

موسیو کیر لانس

مرسین ایستاسیون

شلفون

مدیری

معاونی

لفتریو

اشیای تجاریه انبار

مأموری

کیرده غوص

انبارجی معینی و

مناوره جی

دنده لو

احتیاط مأموری و

قوندو قنور

ویلتاکی

تلفرافجی و بیاتجی

ابرا حام

کوندوز بکجیسی

یانی

مقراضجی

یوسف

کذا

احمد

کیجه بکجیسی

ابراهيم	کذا
باندهلى	استاسيون تميز جي سي
التى قوزه ليان	قوندو قنور
بزديان	قوندو قنور

— ❧ — طرسوس استاسيونى — ❧ —

ناشد افندى	استاسيون مأمورى
موسيو دباس	بيلىجى
» ديب	تلفرافجى
قيوجيان	ملازم
حقى	ملازم
احمد	مقراضجى
على	کذا
موسى	بکجى

— اٺنه اسٽاسيونی —

استاسيون مديري	موسيو فلا نقه
تلفرافيجي وييلت مأموري	اورفه ليان
استاسيون کاتي	بر بور
مغازه جي	بوياجيان
بکجي	عزيز
کذا	بکر
مقراصجي	حاجي يورکي
کذا	ارتين
کذا	سرکس
کذا	طاھر
کوڊبس مقراصجيسي	فلقاري
حاجي طالب »	طالو

ڌورجياڊيس	ڪولڪ موقف مأموري
خره لبو	» مقرا صجيسي
لؤزو	ڪولڪ مقرا صجيسي
پتروتي	يکيجه موقف مأموري
واسيل	» مقرا صجيسي
اغوب	» زيتون
حسين	» ڪهيا اوغلي

﴿ مرسين تيمور خانہ سي ﴾

فابيا نو	اوسته باشي
قتو يولي قسطي	طاقيجي
جواني	قزغانجي
بغوص	واغون طاقيجي
لوجيورو	تيمور جي

چرخجی	اپسر وڻه
چراق	قسطی لونس
چکيجی	لفتر یو
طاقيجی	آکلب
کذا	قو قنا کی
کذا	مقالو ماتی
ایشجی	نیقوله
سیلیجی	مناسی
چراق	وانکلی
کذا	دیموستانی
مرانقوز	ناصرو
کذا	دامیانوس
کذا	دیمتری
طاقيجی	قباصو

ماکنست	اطناش
کذا	فقاری
کذا	قسطلی
ماکینست	اندون
کذا	ملتی
آتشچی	کیورق
کذا	الیاس
کذا	تیمور
کذا	اوحانس
کذا	اقتموس
چنکلیچی	مفردیچ
کذا	تقوص
کذا	مصطفی
کذا	اندون

آبدلان	کذا
مولیسی	سایچی
یعقوب	کذا
حنا	کذا
حنا	طلومبهچی
ناصر	کذا
یوسف	کذا
سه قو	کاتب
خرستو	کورچی
سه قو	مهندس
سه قو	رسام
النوری	عمله کاتبی
موریناری	طاشچی اوسته باشیسی
دلو	عمله ریثیسی



تغراف چاوشی

احمد

عمله چاوشی

رمضان

کذا

مار قار

کذا

آو حانس

عمله چاوشی

حسین

کذا

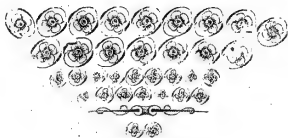
نیقوله

خط محافظی

بش نفر

تیمور باش عمله

یکرمی بش نفر



(مسیس ناحیه سی)

مدیر	نوری افندی
نائب	محمد افندی

(قره طاش ناحیه سی)

مدیر	مظهر افندی
نائب	محمد افندی
دیون عمومیه مأموری	علی رضا افندی

(سر قنطی ناحیه سی)

مدیر	عثمان افندی
نائب	بکر افندی

(قارصندی ناحیه سی)

مدیر	صالح راغب افندی
نائب	احمد افندی



— ❦ حمیدیه قضائی ❦ —

صالح افندی	قائم مقام
عثمان نوری افندی	نائب
محمد شوقی افندی	مال مدیری
..	مفتی
محمود بدیع افندی	تحریرات کاتبی

(اداره مجلسی)

رئیس قائم مقام بك

اعضای منتخبه	اعضای طبیعیہ
حاجی مصطفی افندی	نائب
قارطو حاجی افندی	مفتی
محمد افندی	مال مدیری
چرکس سعید افندی	تحریرات کاتبی

(یدایت محکمہ سی)

رئیس نائب افندی

اعضا

باشکاتب سعید افندی ایکنجی کاتب حق افندی
مستنطق معاون یدایت افندی

(مال قلمی)

مال مدیری شوقی افندی معاون عثمان دلاور افندی
صندوق امینی سروپی افندی

(نفوس اداره سی)

مأموری حسین افندی کاتبی شعبان افندی

(بلدیہ دائرہ سی)

رئیس حاجی بایراش اغا

اعضا

غازی افندی

علی عثمان اغا

حاجی علی اغا

عبدہ افندی

(ضابطہ دائرہ سی)

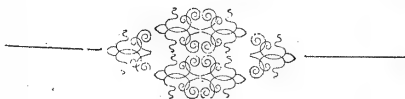
سعید افندی

یوزباشی

غازی افندی

رژی مأموری

قولجی نفر ۶



قره عیسالو قضاسی

فائز مقام	نعیم بك	ناكده
نائب	علی جاوید افندی	
مال مدیری	بكر افندی	رابعه
مفتی	احمد افندی	دوریه مدرسی
تحریرات كآبی	مصطفی عزت افندی	

﴿ اداره مجلسی ﴾

رئیس	فائز مقام بك
اعضای طبعیه	اعضای منتخبه
نائب افندی	عمر بك
مال مدیری افندی	احمد افا
مفتی افندی	مصطفی افا
	علی افا
كاتب	مصطفی عزت افندی

(بدایت محکمه سی)

رئیس	نائب افندی
اعضا	اعضا ملازمی
حسین افندی	فائق افندی
عبداه افندی	احمد افندی
باش کاتب	ابراهیم افندی
ایکنجی کاتب	عیسی نورس افندی
مستنطق عبداه افندی	معاونی محمد افندی

(مال قلمی)

مال مدیری بکر افندی	معاونی طلعت افندی
صندوق امینی	مصطفی طلعت افندی
طاو کاتبی	علی افندی

(نفوس اداره سی)

مأمور سمید افندی کاتب محمود افندی

(بلدیہ دائرہ سی)

رئیس و کیلی بکر صدقی افندی

اعضا

مصطفی افندی ابراهیم اغا

کاتب عزت افندی

(ضابطہ اداره سی)

ملازم حسن اغا قول و کیلی طوران اغا

تحصیلدار توفیق افندی

دیگری طورمش افندی

(اورمان اداره سی)

سواری اورمان مأموری منحل

محمد افندی

پیاده قوریجیسی

ابراهیم اغا

دیگری

(زراعت بانق شعبه سی)

محمد افندی

رئیس

اعضا

حاجی کریم اغا

امین افندی

مصطفی افندی

حافظ افندی

کاتب

غفار زاده حسن اغا

(تجارت و زراعت او طه سی)

حاجی اغا

رئیس

اعضا

خلیل اغا

عبداه افندی

خلیل کپیه

مصطفی افندی

کاتب

(رژی اداره سی)

حق افندی	مأموری
سواری قوجلیسی	پیاده قوجلیسی
عزیز اغا	خالق النصوحی افندی



مرسین متصرفی

محمد علی پاشا

رتبه

روم ایلی

— ارکان لوا —

محمد ثروت افندی	ادرنه مدرسلکی	نائب
توفیق افندی		محاسبه‌چی
عبدالله افندی	ادرنه مدرسلکی م ۲	مفتی
نامق افندی	ثانیه	تحریرات مدیری

اداره مجلسی

رئیس متصرف پاشا

اعضای طبعیه اعضای منتخبه

نائب افندی الیاس افندی

محاسبه‌چی افندی صادق افندی

مفتی افندی سلوان اوغلی ابراهام افندی‌م‌ه

تحریرات مدیری افندی خره لمبوس شاطر افندی

مجلس کاتبی علی رضا افندی

(محاسبه قلمی)

باشکاتب محمد صبری افندی

واردات مقیدی علی سری افندی

مصلح جاریه کاتبی نعیم افندی

صندوق امینی حابت افندی

(تحریرات قلمی)

مسعود خلیل افندی	مقید محمد فخر الدین افندی
مییض اول	اصف بك
ثانی	ابراہیم ادھم افندی

(دفتر خاقانی قلمی)

مأمور	منحل
باشکاتب	اغوب افندی
طاہر کاتبی	مصطفی نوری افندی
ایکسجی کاتب	عبداه افندی

(محکمہ شرعیہ)

باشکاتب	احمد حمدی افندی
معاونی	نسب افندی

(بدایت حقوق محکمہ سی)

رئیس	نائب افندی
موظف اعضا	فخری اعضا
حافظ علی افندی	محمود افندی
یورغا کی افندی	جورجی شامی افندی
اعضا ملازمی محمد افندی	

(بدایت جزا محکمہ سی)

رئیس	کامل افندی
اعضائی حقوق اعضاء نڈن عبارتدر	
مدعی عمومی معاونی اورا ماکی افندی	

(تجارت محکمہ سی)

رئیس	یاسف سلامی افندی
موظف اعضا	فخری اعضا
محمود مرزوق افندی	رفعت افندی

نعمان خباز افندی	یوسف‌اکی افندی
	جبرائیل نجار افندی
کاتب محمد خیری افندی	

مستنطق	ابراهیم افندی
--------	---------------

اجرا مأموری	راغب بک
مقاولات محرری	غالب افندی

(عدلیه قلمی)

باشکاتب	احمد محمدی افندی
ضبط کاتبی	حسین حسنی افندی
دیگری	طاہر افندی
	یوردان افندی

(نفوس اداره سی)

مأمور علی افندی	کاتب حلمی افندی
-----------------	-----------------

(مع تحریر ویرکو اداره سی)

مأمور ضیا افندی	با شکاتب ابراهیم افندی
رفیقی رشید افندی	دقترجی لقمان افندی

(زراعت بانق شعبه سی)

رئیس	عبداه مرزوق افندی
محاسبه کاتبی	اسرائیل افندی
اعضا	

یعقوب افندی	بهرام افندی
دیگری منحل	
تحصیلدار میخائل افندی	

(اورمان اداره سی)

جلال بک

مفتش



کاتب عبداه نادری افندی

سواری مأموری صادق افندی

تذکره محرری محمد افندی

پیاده قوریجیلری نفر ۶

اوقاف مدیری ظریف افندی

(بلدیه دائره سی)

رئیس منحل

اعضا

یعقوب افندی جورجی شاشانی افندی

خلاج زاده ابراهیم افندی دیکری منحل

مأمور و خدمه سی

کاتب مخلص کمالی افندی

طیب دیمتر اکی افندی نالنه

صندوق امینی یاسف افندی

خلیل اغا

غازخانه مأموری

قسطنطنین اغا

بلدیہ قافلہ سی

﴿ رسومات دائرہ سی ﴾

عباس افندی ثانیہ

مدیری

مریجان افندی

باشکاتب

جمال افندی

کاتب ثانی

محمد توفیق افندی

صندوق امینی

کامل افندی

اجمال کاتبی

شاکر افندی

تذکرہ کاتبی

محمد امین افندی

استماطور

بکر افندی

انبار مأموری

رضا افندی

مبصر

نوری افندی

»

عُمان افندی

مبصر

حبیب ویسی افندی

مانیفستو مأموری

حاجی علی افندی

قو مأموری

مصطفی افندی

اسکله مأموری

سواری و پیاده قولجیلر

ارایچی قنطارچی

نفر ۱۲

نفر ۳ نفر ۲

﴿ دیون عمومیه اداره سی ﴾

عمر افندی

مأمور

فؤاد افندی

کاتب اول

امین افندی

کاتب ثانی

نفر ۲

قنطارچی و قولجی

(لیان دائره سی)

قول اغاسی

رئیس حمید قنودان

علی افندی

معیت چاوشی

(قرائتیه اداره سی)

مالزیان افندی

طیب

حسنی افندی

کاتب

حسین اغا

قولی

﴿ ضابطه دائره سی ﴾

حسنی افندی م ۴

طابور اغاسی

سلیمان افندی

حساب امینی

محمد علی اغا م ۴

پاده یوزباشیسی

یوسف افندی م ۵

سواری ملازم اولی

عطا افندی

ژورنال امینی

﴿ پولیس اداره سی ﴾

اسماعیل افندی

اوچنچی صنف قومیسری

پولیس	احمد خلوصی افندی
»	احمد نظمی افندی
»	علی رضا افندی
»	مصطفی لطفی افندی
»	اطناش افندی

(تلفراف و پوسته اداره سی)

مدیر	جمال بك افندی
ترجہ مخبرہ مأموری	محمد افندی
» » »	صبری افندی
فرانسزجہ مخبرہ مأموری	باسیل افندی
» » »	شوقی افندی
سیار مأموری	شہاب افندی
» »	ابراہیم افندی
پوستہ کاتبی	فائق الیا افندی

﴿ مکتب رشديه ﴾

علی رضا افندی

احمد افندی

معلم اول

معلم ثانی

شاگردان عدد ۹۰

﴿ رژی اداره سی ﴾

موسیو مارکو پولی

موسیو ریپس

موسیو نجیب الادفانی

مدیر

محاسبه جی

محزن مأموری

(بانق عثمانی)

دیقران قره بتیان افندی

ارنست افندی

لیوتو افندی

دیرکتور

ایکسجی دیرکتور

محاسبه جی

امتعہ مأموری	»	روسی
صندوق امینی	»	براجیونی
تحصیل مأموری	»	باندہ لیدیس

(الوانلی تاحیہ سی)

مدیر وکیل حق افندی



○ طرسوس قضاسی ○

محمد ضیا بك	ثانیہ م ۴	قائم مقام
محمد شکر ی افندی		نائب
محمد جان افندی		مفتی
حافظ حلمی افندی		مال مدیری
مسعود افندی		تحریرات کاتبی

○ اداره مجلسی ○

رئیس	قائم مقام بك
اعضای طبعیہ	اعضای منتخبہ
نائب افندی	مصری زادہ مصطفیٰ
مفتی افندی	افندی متمایز
مال مدیری افندی	یعقوب افندی

مال مدیری افندی خواجه نقاش
خواجه نخلی عصفور
کاتب مسعود افندی

(بدایت محکمه سی)

رئیس نائب افندی
اعضا

عبدالغفور افندی دیکری ارتین افندی
اعضا ملازمی حافظ شوری افندی

تجارت قسمی

رئیس نائب افندی
اعضا عبدالغفور افندی
ارتین افندی
حاجی احمد بدوی افندی

اعضا	شاگر پطروس افندی
------	------------------

»	حافظ شوربری افندی
---	-------------------

»	قاپریل اغا
---	------------

(محکمه مأمورین و کتبه سی)

باشکاتب	رشید افندی
---------	------------

مستنطق معاونی	حسین افندی
---------------	------------

مقاولات محوری	ولی افندی
---------------	-----------

کاتب ثانی	حایم افندی
-----------	------------

(محکمه شرعیه)

باشکاتب	عبدالرحمن افندی	بروسه مدرسی
---------	-----------------	-------------

کاتب ثانی	محمد حلمی افندی
-----------	-----------------

ایتام مدیری	صادق افندی
-------------	------------

بیت المال مأموری	محمد افندی
------------------	------------

(مال قلمی)

محمد حلمی افندی	مال مدیری
الیاس افندی	معاونی
محمد افندی	مال مدبری معاونی رفیقی
حسین افندی	صندوق امینی
حسین افندی	طاووکاتی

(نفوس اداره سی)

کاتب رضا افندی	مأمور علی نوری افندی
----------------	----------------------

(بلدیہ دائرہ سی)

رئیس	حاجی احمد بدوی افندی
اعضا	مصری زاده کامل افندی
متمایز	شاملی زاده محمد افندی

اعضا	حاجی حسین اغا
»	حاجی احمد افندی
طیب	اغوب رجیان افندی
کاتب	احمد خیری افندی
صندوق امینی	حاجت افندی
قونطورا تو کاتبی	اسحق افندی
مفتش	حاجی عمر اغا
قالقه	ابراهام اغا

(غربیا خسته خانه سی)

مأمور و کاتب	حسن افندی
طیب	رجیان اغوب افندی

﴿ تلغراف و پوسته اداره سی ﴾

مدیر	لطیف افندی
فرانسزجه مخبره مأموری	وصفی افندی

(زراعت بانق شعبه سی)

رئیس	حاجی احمد بدوی افندی
محاسبه گاهی	شا کر افندی
	اعضا

مصطفی افندی	رشدی اغا
حافظ شویری افندی	

(مضابطه دائره سی)

یوز باشی	حلمی افندی
قول و کیلی	سالم افندی
معاونی	ابراهیم افندی

(پولیس اداره سی)

قومیسر	منحل
پولیس نفری	مصطفی افندی
	م ۵

دیگری احمد افندی تخلصیه مدالیه سی

(دیون عمومیه اداره سی)

مأمور منحل

مع کاتب قو لگی مسعود افندی
طرسوس رژی مأموری اسکندر شافون افندی

﴿ نواحی مدیر لری ﴾

مع اولاش نمرون مدیری حسین حسنی افندی
مع تسکه لو کولک » علی ارسلان افندی

﴿ مکتب رشديه ﴾

معلم اول حافظ احمد افندی

» ثانی حسین افندی

خط معلمی ابراهیم افندی

اسماعیل افندی

بواب

شاگردان ۶۵

﴿ کولک ناحیه می داخلنده پاترین چقوری ﴾

﴿ مکتب رشیدیسی ﴾

ابراهیم افندی

معلم اول

طلبه ۲۰

(ذکور و اناته مخصوص مکاتب ابتدائیه)

(معلم و معلمه لری)

صوفیلر محله سی مکتبی معلم اولی مصطفی افندی

» » » » » تانیسی احمد افندی

ساقزلی محله سی مکتبی معلم اولی ابراهیم حق افندی

» » » » » تانیسی منحل

قزل مراد عمده می مکتبی معلم اولی
عبداه افندی

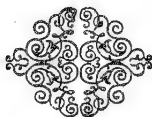
» » » » » انیسویں فائق افندی

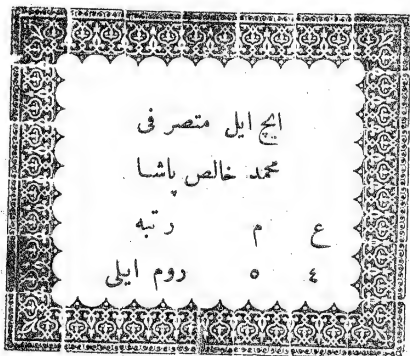
مصلحہ سہی مکتبی معلم اولی حیب افندی

» » » » ثانیه اسماعیل افندی

انات مکتبی معلمہ سی زہرا خانم

معاونہ سی طوطی خانم





— ارکان لوا —

نائب	حسن حلمی افندی	موالی دوریه م ۴
مفتی	حاجی بیرام افندی	بروسه مدرسلکی
محاسبه چی	سلیم سری افندی	ثانیه
تحریرات مدیری	رضا افندی	رابعه

(مجلس اداره هیئت)

رئیس	متصرف پاشا حضر تلری
اعضای طبیعیہ	اعضای مستخیہ
نائب افندی	متولی حاجی مصطفی افندی
محاسبہ جی افندی	حاجی علی افندی
مفتی افندی	شیراین اغا
تحریرات مدیری افندی	نوارصاد افندی
مجلس اداره باشکاتی	مراد افندی

(محاسبہ قلمی)

محاسبہ باش کاتی	محمد طاهر افندی
سرکر یومیہ کاتی	ابراہیم ادھم افندی
مقید	یوسف افندی
	صندوق امینی فائق افندی

(تحریرات قلمی)

سر مسود	حسن حسنی افندی
اوراق مقیدی	احمد حلمی افندی
میض	محمد رفعت افندی
	عمر بحری افندی

(دقتِ خافانی قلمی)

مأموری	علی رضا افندی
باشکاتب	مصطفی شوقی افندی
طاہر کاتبی	خرہ لم افندی

(نفوس اداره سی)

مأموری حسن افندی	کاتبی عزیز افندی
------------------	------------------

(ویرکو قلمی)

مأموری راسخ افندی	کاتبی حاجی سلیمان افندی
-------------------	-------------------------

دیگری الیاس افندی دفترچی محمد افندی

محکمہ شرعیہ کاتبی حاجی الیاس افندی

(بدایت حقوق محکمہ سی)

رئیس نائب افندی

موظف اعضا فخری اعضا

شاگرد افندی ذلویان افندی

(بدایت جزا محکمہ سی)

رئیس منحل

اعضا

اسماعیل آغا یوردان افندی

اعضا ملازمی حاجی مصطفی افندی

مدعی عمومی معاونی الیاس افندی

(عدلیہ قلمی)

باشکاتب	جہفر افندی
ضبط کاتبی	حسین افندی
»	رشید بک
»	لطیف افندی
مستشرق	احمد افندی
اجرا مأموری	ابراہیم افندی
مقاولات محرری	عمر افندی

(زراعت بانق شعبہ سی)

رئیس اسماعیل اغا		
مأمور	علی رضا افندی	کاتب محمود افندی
اعضا		
محمد علی افندی	حاجی ابراہیم افندی	
حاجی مصطفی افندی	حاجی الیاس افندی	

طاش اوجی اور مان اوندهلق مأموری حسن تحسین افندی
 مرکز محمد افندی

(اوقاف قلمی)

مدیر محمد شکری افندی کاتب حسن افندی

(بلدیہ دائرہ سی)

رئیس حاجی خلوصی افندی
 اعضا

محمد علی افندی حاجی ابراہیم افندی

قصاب زادہ محمد افندی

کاتب و صندوق امینی بہجت افندی

طیب صالح افندی ناکہ

مهندس اسعد افندی

چارشو بکچیسچی نفر ۴

﴿ تفراف و پوسته اداره سی ﴾

مدیر	حسن نشأت افندی
مخبره مأموری	محمد الدین افندی
»	راسم افندی
چاوش	موزع ۱

(دیون عمومی اداره سی)

مأمور	منحل
کاتب مع قنطارچی	محمد افندی
طاش اوجی رسومات مدیری	منحل
»	باشکاتی
»	نعمان افندی
»	کاتب ثانی
»	احمد
»	صندوق امینی حاجی حسین افندی
طاش اوجی قرائنه مأموری	قسطانی افندی

لیمان رئیس اسماعیل افندی

طاش اوجی تلغراف مأموری مصطفی افندی

طاش اوجی بلدیہ شعبہ مأموری مصطفی افندی

طاش اوجی پولیس مأموری عبدالوہاب افندی

(انجمن معارف)

رئیس مفتی افندی

اعضا تحریرات مدبری افندی

” متولی حاجی مصطفی افندی

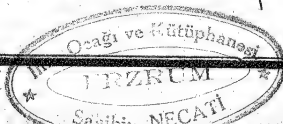
” اوقاف مدیری محمد شگری افندی

کاتب حسن حسنی افندی

﴿ مکتب رشیدیہ ﴾

حافظ محمد افندی

معلم



رقعه معلمی حسن حسینی افندی

بواب احمد افندی

شاگردان عدد ۴۵

(ضابطه دائره سی)

طابور اغاسی منحل

حساب امینی منحل

سواری یوز باشیسی احمد اغا

پیاده یوز باشیسی مصطفی افندی م ۵

پیاده ملازمی سلیمان افندی

سواری بلوک امینی طاهر افندی

پولیس مأموری مصطفی افندی

﴿ نواحی مدیر لری ﴾

بولاجهلی ناحیه سی مدیری طاهر بك

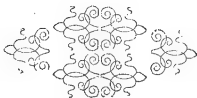
کاتب احمد افندی

محمد خورشید افندی	ایاش ناحیه سی مدیری
حسین افندی	کاتب

حاجی حسین افندی	یاغده ناحیه سی مدیری
صالح افندی	کاتب

(رژی اداره سی)

احمد افندی	رژی مدیری
خلیل افندی	محاسبه جی
اغوب افندی	کاتب



— ارمناك قضاسى —

مقام	مصطفى خلوصى افندى
نائب	محمد شفيق افندى دوره مدرسى
مفتى	محمد عيني افندى ع ۴ م ۵
مال مديرى	حسين حسنى افندى
تحريرات كاتبي	نورى افندى

— اداره مجلسى —

رئيس	مقام افندى
اعضای طبيعىه	اعضای منتخبه
نائب افندى	حاجى احمد افندى ثالثه
مال مديرى افندى	محمد امين افندى
مفتى افندى	حاجى محمد افندى
	رشيد افندى
کاتب	نورى افندى

(مال قلمی)

حسین حسنی افندی

مال مدیری

طاهر افندی

معاونی

محمد علی افندی

صندوق امینی

محمد جودت افندی

ناحیه مال کاتبی

(نفوس اداره سی)

حاجی سلیمان لطفی افندی

مأمور

محمد نوری افندی

کاتب

محی الدین افندی

محکمه شرعیہ کاتبی

(بدایت محکمه سی)

رئیس نائب افندی

اعضا

سعید افندی

کامل افندی

(مأمورین و کتبه سی)

باشکاتب	احمد افندی
ایکینجی کاتب	علی رضا افندی
مستنطق معاونی	کامل افندی
مباشر	نفر ۲

(طاہر قلمی)

طاہر کاتبی	مصطفی افندی
یوقلمہ کاتبی	عمر افندی

(بلدیہ دائرہ سی)

رئیس رضا افندی

اعضا

عثمان اغا	حاجی عبدہ اغا
حاجی محمد افندی	حاجی حافظ افندی

(زراعت بانق شعبه سی)

رئیس کامل افندی

حکمت بك

محاسبه كاتی

نوری افندی

اعضا

مفتی زاده رشید افندی

»

ضیالالدین زاده عثمان افندی

»

عثمان اغا

»

﴿ ضابطه دائره سی ﴾

احمد چاوش

مأمور و کیلی

مصطفی

پیاده چاوشی

نقرات ۲۸

ابراهیم افندی

نواحی ناحیه سی مدیری

(رژی اداره سی)

مأمور احمد بک ثالثه کاتب رضا افندی

﴿ مکتب رشديه ﴾

معلم اول عبده خلوصی افندی ادرنه مدرسی
 « ثانی ادریس افندی
 خط معلمی کامل افندی

(تاعراف و پوسته اداره سی)

مدیر احمد افندی
 سواری چاوشی هدایت اغا
 موصل محررات علی اغا

(اورمان اداره سی)

مأمور حاجی حسن افندی
 پیاده قوریجیسی ایوب اغا

— ❦ — انامور قضاسی ❦ —

قائم مقام	حاجی مصطفی افندی
نائب	علی رضا افندی
مفتی	حاجی عبده افندی
مال مدیری	عزت افندی
تحریرات کاتبی	محمد امین افندی

(اداره مجلسی)

رئیس	قائم مقام افندی
اعضای طبیعیہ	اعضای مستخبہ
نائب افندی	مصطفی افندی
مفتی افندی	حاجی حسین افندی
مال مدیری افندی	نسیم افندی
	تقد افندی
کاتب	محمد امین افندی

(مال قلمی)

مال مدیری	عزت افندی
معاونی	رمزی بك
صندوق امینی	عبدالقادر افندی
طاو کاتبی	محمد رشدی افندی

(نفوس اداره سی)

مأمور	سید احمد افندی
کاتب	احمد رستم افندی

(بدایت محکمه سی)

رئیس	نائب افندی
اعضا	سنان افندی
»	قسطنطی اغا

(محکمه بدایت قلمی)

باشکاتب	عمر باهر افندی
ایکنجی کاتب	سرکس فکری افندی
مستنطق	محمود شکری افندی
مقاولات محری	علی رضا افندی
اجرا مباشری	نفر ۲

(زراعت بانق شعبه سی)

رئیس	یوسف افندی
محاسبه کاتبی	احمد افندی
اعضا	حاجی بیرام علی افندی
»	عبدالقادر افندی
»	عثمان افندی
»	سید احمد افندی
»	ولی چاوش اغا

﴿ تلغراف و پوسته اداره سی ﴾

مدیری علی رضا افندی و وصل محررات عنبراغا

(بلدیہ دائرہ سی)

رئیس یوسف افندی
اعضا

حسین افندی مصطفی افندی
حسن اوسته اغا ولی اغا
کاتب محمد افندی

(رسومات اداره سی)

رسومات مأموری محمد اشرف افندی
کاتب حمیدی افندی

دیون عمومیه مأموری	حسن افندی
مع قنطارچی کاتب	عبدالغنی افندی
لیمان رئیس	فهمی افندی

سلتی ناحیه سی مدیری	مصطفی عزمی افندی
کاتب	داود افندی
قرائتنه مأموری	محمد افندی

(اورمان اداره سی)

اوندهلق مأموری حق افندی	دیگری
حافظ افندی	دیگری
حافظ محمد امین افندی	احمد افندی
دیگری	
سواری مأموری	رشید افندی
پیاده قورچیسی	نفر ۳

سلطنتی ناحیہ سی سواری مأموری و کیلی محمد علی افندی

پیادہ قوریجیسی نفر ۳

رژی مأموری مانول دنان افندی

انکلیز اجتہہ سی دنان افندی

یونان اجتہہ سی مولود افندی



— ﴿ موط قضای —

قائم مقام	حاجی سعید افندی
نائب	خیرالدین افندی
مفتی	ابراهیم افندی
مال مدیری	عزت افندی
تحریرات کاتبی	دورمش افندی

(اداره مجلسی)

رئیس	قائم مقام افندی
اعضای طیمیه	اعضای مستخبه
نائب افندی	محمد بك
مفتی افندی	مرزا بك
مال مدیری افندی	عبده بك
	محمد افندی
کاتب	دورمش علی افندی

(مال قلمی)

مال مدیری عزت افندی	معاونی محمد افندی
صندوق امینی	مصطفی افندی
طاہر کاتبی	علی افندی

﴿ نفوس ادارہ سی ﴾

مأمور عبدالقادر افندی	کاتب نوری افندی
-----------------------	-----------------

(اورمان ادارہ سی)

سواری مأموری	محمد عاصم افندی
اوندهلق مأموری	علی افندی
پیادہ قوریچیسی	نفر ۱

(تلغراف و پوسٹہ ادارہ سی)

مدیر	مظہر افندی
------	------------

(بلدیہ دائرہ سی)

رئیس محمد راسخ افندی

اعضا

محمد افندی	دیگری یاور افندی	دیگری
کامل افندی	دیگری علی افندی	کاتب

(زراعت بانق شعبہ سی)

رئیس منحل

محاسبہ کاتبی خیری افندی

اعضا

علی افندی	کامل افندی	عابد افندی
-----------	------------	------------

(بدایب محکمہ سی)

رئیس نائب افندی

اعضا	یعقوب بک	امین افندی
------	----------	------------

باش کاتب
مستنطق معاونی

علی افندی

اسماعیل افندی

(محکمه شرعیہ قلمی)

باشکاتب محمد افندی
کاتب ثانی عثمان افندی

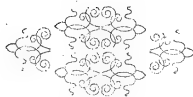
(ضابطہ دائرہ سی)

سواری قول و کیلی
احمد اغا

اونباشی و نفرات عدد ۱۶

(رژی اداره سی)

مأمور طوپوز افندی
قوجلی نفر ۴



— کنار قضاسی —

قائم مقام	عثمان فهمی افندی	نایب
نائب	محمد غالب افندی	
مفتی	محمد حمدي افندی	
مال مدیری	نجیب افندی	
	مصحفی افندی	تحریرات کاتبی

(اداره مجلسی)

رئیس	قائم مقام افندی
اعضای طبعیه	اعضای منتخبه
نائب افندی	مصطفی بك
مفتی افندی	محمد علی افندی
مال مدیری افندی	علی اغا
	ملتادی افندی
کاتب	مصطفی افندی

(مال قلمی)

مال مدیری نجیب افندی معاونی مصطفی افندی

صندوق امینی احمد علی افندی

طاپو کاتبی محمد علی افندی

تحصیلدار ابراهیم اغا

(نفوس اداره سی)

مأمور احمد حلمی افندی کاتب علی رضا افندی

(بلدیہ دائرہ سی)

رئیس وکیلی ایسا کدیس اغا

اعضا

ابراهیم افندی حسن حسین افندی

مصطفی اغا اغوب اغا

کاتب مصطفی افندی

(زراعت بانق شعبه سی)

رئیس احمد علی افندی

اعضا

ماتیادی افندی استادی افا قوسطی افا

کاتب حاجی حسین افندی

(دیون عمومیه اداره سی)

مأمور محمد شکری افندی

مع قنطار کاتبی کاشف افندی

(رسومات اداره سی)

مأمور مصطفی وصفی افندی کاتب حسین افندی

(تلفراف و پوسته اداره سی)

مأمور محمد ثابت افندی

(اورمان اداره سی)

خلیل ابراهیم افندی	سواری مأمور و کیلی
حسین افندی	محرری

(بدایت محکمہ سی)

رئیس نائب افندی
اعضا

شوفلی افندی	حاجی محمد افندی
اسماعیل افندی	باشکاتب
محمد افندی	کاتب ثانی
حاجی حمدی افندی	مستنطق معاونی

(لیمان دائرہ سی)

مصطفی افندی	رئیس
-------------	------

انکلیز اجتنه مأموری ایدون اغا

یونان » » ملتبادی اغا

ضابطه مأموری ملازم حاجی مصطفی اغا

رژی مأموری دیمتر کی افندی

انای پازاری ناحیه سی مدیری فائق افندی

» » » کاتبی محمد افندی



قوزان متصرفی محمد

توفیق بك

رتبه

مجیدی

اولی ثانسی

۳

— ارکان لوا —

محمد عارف افندی

نائب

ثالثه

عاصم بك

محاسبه جی

احمد افندی

مفتی

ندیم بك

تحریرات مدیری

اداره مجلسی

رئیس متصرف بک

اعضای منتخبه

اعضای طبعیه

عبداه کمال افندی مدرس

نائب افندی

شیخ علی افندی مدرس

محاسبه جی بک

نعلبندیان اغوب اغا

مفتی افندی

بکمزجیان مانوق اغا

تحریرات مدیری بک

مجلس کاتبی ابراهیم رحیمی افندی

(محاسبه قلمی)

عاصم بک

محاسبه جی

عزت افندی

باشکاتب

حاجی بکر صدقی افندی

مال کاتبی

مصطفی رشدی افندی

مصالح جاریه کاتبی

مصطفی افندی

صندوق امینی

(تحریرات قلمی)

تحریرات مدیری	ندیم بک
باشکاتب	مصطفی فوزی افندی
مقید خلیل افندی	میض محمود افندی
	دیگری منحل

(ویر کو اداره سی)

مأمور	حسن حق افندی
ویر کو کاتبی	مصطفی فائق افندی
رفیق	حافظ محمد افندی
دفتر جی	دیقران افندی

(دفتر خاقانی اداره سی)

مأمور	خیل افندی
باشکاتب	محمد نورالدین افندی

طاہر کاتبی منحل
یوقلمہ کاتبی کراغوص افندی

﴿ نفوس ادارہ سی ﴾

مأمور محمد شا کر افندی کاتب محمد افندی

(بدایت محکمہ سی)

رئیس اول نائب افندی

« ثانی محمد حلمی افندی

موظف اعضا فخری احنا

مصطفی افندی ابراہیم انا م ۴

قرہ بت افندی عوادیس افندی

اعضا ملازمی شکری افندی

باشکاتب حاجی محمدوصفی افندی

مستنطق	عارف افندی
ضبط کاتبی	ابراہیم اکاہ افندی مدرس
»	مصطفی افندی
»	احمد افندی

مدعی عمومی معاونی	عمر درویش افندی
اجرا مأموری	محمد محی الدین بک
محکمہ شرعیہ باش کاتبی	خلیل افندی

(زراعت بانق شعبہ سی)

رئیس حافظ عثمان افندی	مدرس
مأمور احمد عزت افندی	کاتب منحل
معاونی	احمد حلمی افندی

اعضا

اسماعیل افندی	تک طبانجهیان خچاطور اغا
بکمز جیان	مانوق اغا

تلفراف مدیری حاجی توفیق افندی

اورمان سواری مأموری محمد نورالدین افندی

﴿ مکتب رشیدیہ ﴾

معلم اول محمد توفیق افندی

معلم ثانی منحل

رقمہ معلمی فوزی افندی

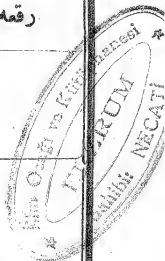
(معارف قومیسونی)

رئیس نائب افندی

اعضایا

محاسبہ جی افندی تحریرات مدیری بک

جزا رئیسی افندی دفتر خاقانی مأموری افندی



(ضابطه دائره سی)

طابور اغاسی	محمد صدق افندی م
حساب امینی	حاجی جمال افندی
پیاده بلوک اغاسی	حیدر اغا م
سوار بلوک اغاسی	معاونی محرم افندی
پیاده ژورنال امینی	خورشید اغا

سرقنطی ناحیه سی مدیری محمد سمور اغا م

(پولیس اداره سی)

پولیس قومیدری	حمدی افندی
نفری	ولی افندی

(دیون عمومیه اداره سی)

مصطفی افندی

مأمور

علی افندی

قولجی

(رژی اداره سی)

مدیر منحل محاسبه جی الیاس خوری افندی

سوارى قوجیسی نفر ۷ پیاده نفر ۵



— حاجین قضاسی —

عمر بك	ثانيه	قائم مقام
احمد نورالدين افندي		نائب
علي افندي	مدرس	مفتي
عبداه افندي		مال مديري
مصطفى حلمي افندي		تحريرات كاتبي

(اداره مجلسي)

رئيس	قائم مقام بك
اعضای طبعیه	اعضای متخيه
نائب افندي	يارپوزي زاده مصطفى افندي
مفتي افندي	سابق مفتي زاده عمر لطف افندي
مال مديري افندي	هاجي قره بت اغا
	همپار سوم اغا
كاتب	مصطفى حلمي افندي

(بدایت محکمہ سی)

رئیس نائب افندی
اعضا

محمد افندی	عواق افندی
باشکاتب محمود افندی	ایکنجی کاتب وصفی افندی
مستنطق معاونی	وصفی افندی
محکمہ شرعیہ کاتبی	ادھم افندی

(مال قلمی)

مال مدیری عبداللہ افندی معاونی احمد افندی
صندوق امینی کر کور افندی

طاہر کاتبی سرکس افندی

(نفوس اداره سی)

مأمور علی رضا افندی کاتبی محمد ندیم افندی

(بلدیہ دائرہ سی)

رئیس میناس اغا

اعضا

محمد افندی	کفورق اغا	میناس افندی
کفورق اغا	اغوب اغا	سیمون اغا
کاتب قالوص افندی	چاوش	عدد ۲

تلفراف و پوستہ مأموری	فؤاد افندی
-----------------------	------------

دیون عمومیه مأموری	علی رضا افندی
--------------------	---------------

ضابطہ مأموری	یوز باشی اسحق اغا
--------------	-------------------

﴿ مکتب رشدیہ ﴾

معلم نجاتی افندی	خط معلمی
بواب ابراهیم اغا	شاگردان عدد ۷۵

رژى مأمورى رزق اہ افندى قولجى نفر ۵

مصطفى افندى

مغازہ ناحیہ سی مدیری

حسین افندى

مال کاتبى



— فکھ قضاسی —

قائم مقام	علی رضا افندی
نائب	عبدالرحمن بزمی افندی ادرنہ مدرسی
مفتی	احمد افندی مدرس
مال مدیری	جلال افندی
تحریرات کاتبی	منحل

— ادارہ مجلسی —

رئیس	قائم مقام افندی
اعضای طبعیہ	اعضای متخبہ
نائب افندی	حاجی فیض اہ اغا
مفتی افندی	محمد اغا
مال مدیری افندی	ارتین اغا
	اغوب اغا
کاتب	منحل

(بدایت محکمه سی)

رئیس نائب افندی

اعضا

کامل افندی	دیگری بروزیمی افندی
باشکاتب	ابراهیم افندی
ایکینجی کاتب	عبدالوهاب افندی
مستنطق معاونی	توفیق افندی
مباشر	عدد ۲

(مال قلمی)

مال مدیری جلال افندی معاونی شاکر افندی
صندوق امینی احمد افندی

(نفوس اداره سی)

مأمور عمر افندی کاتبی محمد افندی

(دائرۃ بلدیہ)

رئیس علی اغا

اعضا

احمد اغا مصطفیٰ افندی قرہ بت افندی کرکور افندی

پوستہ و تلغراف مأموری محمد امین افندی

ضابطہ مأموری ملازم اول محرم افندی

طاہر کاتبی اوحانس افندی

اورمان پیادہ قوریچیسی اسماعیل افندی

رژری مأموری فہیم افندی معاونی بکر افندی

قولچی نفر ۲

روم ناحیہ سی مدیری شکری افندی



— قارص قضاسی —

قائم مقام	رفیع بك	ثالثه
نائب	عمر لطفی افندی	
مفتی	عثمان نوری افندی	
مال مدیری	محمد نیازی افندی	
تحریرات کاتب	احمد توفیق افندی	

(اداره مجلسی)

رئیس	قائم مقام بك
اعضای طبعیه	اعضای متخبیه
نائب افندی	مفتی زاده محمد افندی خواجكان م
مفتی افندی	حسن تحسین افندی
مال مدیری افندی	باداس افا
	طروس افا
کاتب	احمد توفیق افندی

(بدایت محکمہ سی)

رئیس نائب افندی

اعضا

ولی افندی دیکری کرکور اغا

باشکاتب ابراهام افندی

مستنطق معاونی عبدالجلیل افندی

محکمہ شرعیہ کاتبی منحل

(مال قلمی)

مال مدیری محمدیازی افندی معاونی حسین افندی

صندوق امینی حاجی عبدالرحمان افندی

طاو کاتبی محمد سامی افندی

اورمان مأموری منحل

(نفوس اداره سی)

مأمور یعقوب افندی کاتب محمد امین افندی

(بلایه دائره سی)

رئیس حاجی عثمان اغا

اعضا

حاجی محمد اغا محمد افندی دوده افندی

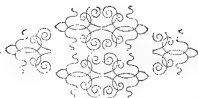
اراکیل اغا * حاجی اندریا اغا وانی اغا

چاوش احمد افندی

پوسته مأموری یعقوب افندی

چوقاق ناحیه سی مدیری عثمان افندی

نائب منحل



جبل برکت متصرفی مصطفیٰ

رفقی پاشا

رتبه

عثمانی

میر میران

۳

— ارکان لوا —

محمد صادق افندی قضااتدن

نائب

نائبه

مختار افندی

محاسبه‌چی

یوسف افندی

مفتی

نائبه

رضا افندی

تحریرات مدیری

(اداره مجلسی)

رئیس	متصرف پاشا
اعضای طبیعیہ	اعضای منتخبہ
نائب افندی	حزبہ اغا
محاسبہ جی افندی	منحل
مفتی افندی	اغوب اغا
تحریرات مدیری افندی	بدروس اغا
مجلس کاتبی محمود انوری افندی	

(محاسبہ قلمی)

محاسبہ جی	مختار افندی
باشکاتب	اسماعیل افندی
مصرف مقیدی	حسین افندی
مصالح جاریہ کاتبی	حسن فہمی افندی
صندوق امینی	اغوب افندی

(تحریرات قلمی)

رضا افندی	تحریرات مدیری
اوراق مقیدی احمد افندی	مسعود ذکریا افندی
دیگری احمد افندی	میض مصطفی افندی

(دفتر خاقانی اداره سی)

عبدالقادر شریف افندی	مأمور
طاووکاتبی منحل	باشکاتب محمد بیرام افندی

(ویرکو اداره سی)

کاتب عبده افندی	مأمور ابراهیم آگاه افندی
دفترچی علی بکر افندی	رفیق مجتبی افندی

(نفوس اداره سی)

حاجی مصطفی فخری افندی	مأمور
حاجی عثمان افندی	کاتب

(بدايت محكمه‌سی)

رئيس اول	نائب افندی
« ثاني	علي حيدر افندی
نصي اعضا	فخري اعضا
مصطفى سري افندی	علي اغا
ارتين اغا	قره بت افندی
اعضا ملازمي	عكاش افندی
مدعي عمومي معاوني	ايوب صبري افندی

(محكمه مأمورين وكتبه‌سی)

باشكاتب حسن افندی	ضبط كاتبي محمود افندی
ديكري ولي افندی	ديكري عمر افندی
اجرا مأموري	بكر افندی
ايتام مديري عكاش افندی	كاتبي ولي افندی

(زراعت بانک شنبه سی)

مأمور ذکائی افندی کاتب رجائی افندی

(تلغراف و پوسته اداره سی)

مدیر شاگرد افندی

چاوش حسن آغا قواص علی آغا افتخار مدالیه سی

(اورمان اداره سی)

مأمور قدری افندی

قولجی ولی آغا

(بلدیہ دائرہ سی)

رئیس ابراهیم بک کاتب و صندوق امینی مصطفی افندی

(دیون عمومیہ اداره سی)

مأمور عمر افندی

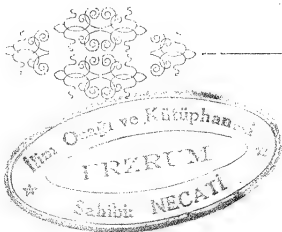
قولجی نفر ۱

﴿ ضابطه دائره سی ﴾

طابور اغاسی	اسماعیل حق بک
بلوک اغاسی	محرم افندی
حساب امینی	یحیی افندی
ملازم رجب اغا	ملازم عثمان اغا

(نواحی)

قره یکید مدیری	احمد اغا
قیاق	ملا اغا



اصلاحیه قضایی

قائم مقام	اسماعیل بك ثانیہ م ۴
نائب	محمد امین افندی مدرس
مفتی	

مال مدیری	حاجی حسین افندی
تحریرات کاتبی	علی سامی افندی

اداره مجلسی

رئیس	قائم مقام بك
اعضای طبعیہ	اعضای مستخبہ
نائب افندی	خلیل اغا
مفتی افندی	موسی اغا
مال مدیری افندی	کوسہ اغا
	عوادیس اغا
کاتب	علی سامی افندی

(بدایت محکمہ سی)

رئیس نائب افندی

اعضا

دیکری سرکس اغا

سلیان اغا

کاتب ثانی علی افندی

باشکاتب وہبی افندی

شکری افندی

مستنطق معاونی

(مال قلمی)

حاجی حسین افندی

مال مدیری

احمد افندی

» » معاونی

صندوق امینی حسین افندی

﴿ نفوس اداره سی ﴾

کاتب احمد افندی

مأمور عبدالحجید افندی

حسین افندی

طاہر کاتبی

❦ خاصه قضای ❦

قائم مقام عبدالقادر افندی

نائب نجیب افندی

مفتی

مال مدیری بهجت افندی

تحریرات کاتبی صالح افندی

(اداره مجلسی)

رئیس قائم مقام افندی

اعضای طبعیه اعضای منتخبه

نائب افندی سلیمان بك

مفتی افندی احمد بك

مال مدیری افندی انطون شیخود اغا

کاتب صالح افندی

(بذایت محکمہ سی)

رئیس ، نائب افندی

اعضا

محمد افندی دیکری عوادیس اغا

باشکاتب یوسف بک کاتب ثانی علی افندی

(مال قلمی)

مال مدیری بہجت افندی معاونی محمدنوری افندی

صندوق امینی بسطامی افندی

(نفوس ادارہ سی)

مأمور علی افندی کاتب سرکس افندی

طاہر کاتبی منحل

اورمان اوندهلق مأموری یوسف بک ناکہ



بولانق قضاسی

قائم مقام	خالد افندی	ناالنه
نائب	شکری افندی	مدرس
مفتی	.	.
مال مدیری	نیازی افندی	
	تحریرات کاتبی	عمر لطفی افندی

(اداره مجلسی)

رئیس	قائم مقام افندی
اعضای طبیعیه	اعضای مشخبه
نائب افندی	ایبش اغا
مفتی افندی	یوسف اغا
مال مدیری افندی	علیکسان اغا
	کرکور اغا
کاتب	عمر لطفی افندی

(بدایت محکمہ سی)

رئیس نائب افندی

اعضا

دیگری قرہ بت اغا

حنفی اغا

کاتب ثانی اسماعیل افندی

باشکات محمد افندی

حسین افندی

مستنطق معاونی

(مال قلمی)

معاونی قاسم افندی

مال مدیری نیازی افندی

صندوق امینی سلیمان افندی

(نفوس اداره سی)

کاتب علی رضا افندی

مأمور حق افندی

خلیل افندی

طاہر کاتبی

اورمان اوندهلق مأموری محمد افندی

ضابطه مأموری یوز باشی حسین اغا

(بلدیہ دائرہ سی)

رئیس عمر افندی

اعضا

مصطفی اغا علی دہدہ اغا اغوب اغا دیکری منحل

مکتب ابتدائہ معلمی علی افندی شاگردان عدد ۴۵

(رژی ادارہ سی)

مدیر وارطان افندی محاسبہ جی کفورق افندی

عثمانلیجہ کاتبی وار تواری افندی



﴿ عثمانیه قضاسی ﴾

قائم مقام	هادی افندی
نائب	مصطفی افندی
مال مدیری	حاجی حسین افندی
مفتی	..
تحریرات کاتبی	مصطفی افندی

﴿ اداره مجلسی ﴾

رئیس	قائم مقام افندی
اعضای طبیعیہ	اعضای متنبیہ
نائب افندی	حسام الدین اغا
مال مدیری افندی	اوخانس اغا
مفتی افندی	
کاتب	مصطفی افندی

(بدايت محكمه‌سی)

رئيس نائب افندی

اعضا

شاكر افندی ديكرى حاجى قلندر اغا

باشكاتب شمس الدين افندی كاتب ثانى خالد افندی

مستنطق معاونى محمد افندی

مقاولات محررى احمد افندی

(مال قلمى)

مال مديرى حاجى حسين افندی معاونى ابراهيم افندی

صندوق امينى ابراهيم افندی

﴿ نفوس اداره‌سی ﴾

مأمور عبدالرحمان ده‌ده افندی كاتب عمر افندی

(بلدیہ دائرہ سی)

رئیس مصطفیٰ افندی

اعضا

حسن اغا حاجی یوسف اغا ابراہیم اغا کرکوراغا

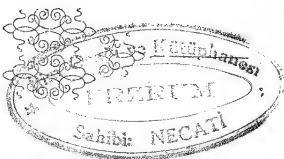
تلفراف و پوستہ مأموری اسعد افندی

(نواحی)

جرید ناحیہ سی مدیری حاجی علی بک

تاجرلو » » عبدالقادر افندی

قیی » » ابراہیم اغا



﴿ پیاس قضای ﴾

قائم مقام	ابراهیم حلمی افندی
نائب	محمد نوری افندی
مفتی	حاجی محمد افندی
مال مدیری	عبدالکریم افندی
تحریرات کاتبی	یوسف افندی

(اداره مجلسی)

رئیس	قائم مقام افندی
اعضای طبیعیہ	اعضای منتخبہ
نائب افندی	مفتی خلیل بک
مفتی افندی	زیتونی زادہ علی افندی
مال مدیری افندی	جرجی افندی
	ارتین اغا
کاتب	یوسف افندی

(بدایت محکمہ سی)

رئیس نائب افندی

اعضا

شینخون زاده اسماعیل اغا دیکری یوسف افندی

باشکاتب طاہر افندی کاتب ثانی بکر افندی

مستنطق معاونی ابراہیم حلمی افندی

مقاولات محرری حامی افندی

شرعیہ کاتبی موسی افندی ادرنہ رؤسی

(مال قلمی)

مال مدیری عبدالکریم افندی معاونی محمدافندی

صندوق امینی عبدہ افندی

(نفوس ادارہ سی)

مأمور حسین افندی کاتب حسن افندی

حسین افندی

طاہر کاتبی

(اورمان اداره سی)

کامل افندی

مأمور

قولچی عبدہ اغا

(رسومات اداره سی)

عبدہ افندی

مأمور

رفت افندی

دبون عمومیہ مأموری

محمد افندی

ایاس طوز مأموری

تحسین افندی

پوستہ مأموری

شمسی افندی

تلفراف

(زراعت بانک شعبہ سی)

خایل افندی

رئیس

اعضا

حسین افندی حسین اغا اغوب اغا سرکس اغا

حاجی حمدی افندی

محاسبه کاتبی

(پولیس اداره سی)

علی افندی م ۵

قومیسر

نفر مصطفی جمیل افندی دیکری علی رضا افندی

(حبسخانه عمومی)

محمد علی افندی

مدیر

یوزباشی مصطفی اغا کموش مدالیه

محافظ

کاتب خلیل افندی

حاجی رجب افندی

یمورطه لوق ناحیه سی مدیری

بکر افندی

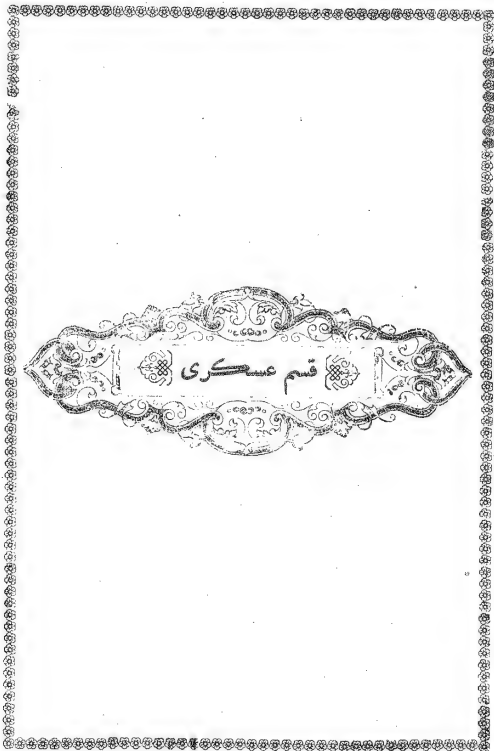
لیمان رئیس

محمد فکری افندی

دیون عمومیه مأموری

وهبی افندی

مع قنطارچی کات



قسم عسکری

— ﴿ بشننجی اردوی هایونه منسوب یکره منجی ﴾ —

— ﴿ اطنه ردیف فرقه سی دائره سی ﴾ —

فرقه قوماندانی فریق محمد

امین پاشا حضرتلری

مجیدی

عثمانی

۲

۲

افتخار مدالیه سی

— ﴿ فرقه ارکان حربیه هیئتی ﴾ —

رئیس قول اغاسی ارکان حرب سعید سعدی افندی

فرقه ارکان حربیه سنه ملحق یوزباشی امین افندی م ۵

فهمی افندی م ۵ « « « « «

﴿ فرقه مذکورہ یہ منسوب اوتوز طقوزنجی ﴾

﴿ اطنہ لواسی ﴾

میر لوا

ثابت پاشا

اوچنجی مجیدی

لوا ارکان حربیہ سے ملحق یوزباشی محمود افندی

اطنهده ارامساز نظاميه اوتوز يدنجي الاينك ايكنجى
طابورينك امرا وضابطاني

بيکباشى	فرید افندی	م ۵
صاغ قول اغاسى	ممش اغا	م ۵
طابور کاتبى	سلیمان افندی	
طابور امامى	مصطفی افندی	
کاتب معاونى	جمیل افندی	
دوقتور يوز باشى	بهيج افندی	
اجزاجى	فلیب افندی	م ۵
جراح	امین افندی	
تفنگچى	مصطفی اغا	کرید مداليه سی
برنجى بلوک يوز باشيسى	مصطفی اغا	
ايکنجى بلوک يوز باشيسى	مصطفی افندی	
اوچنجى »	اسماعیل اغا	»

م	حسین	اغا	دردنجی	بلوک یوزباشیسی
م	عمر	افندی	برنجی	بلوک ملازم اولی
	سلیمان	اغا	ایکنجی	"
	علی	اغا	اوچنجی	"
	مصطفی	اغا	دردنجی	"
	علی	افندی	برنجی	بلوک ملازم ثانسی
	حاجی	افندی	"	"
	سلیمان	افندی	ایکنجی	"
	حاجی	علی افندی	"	"
	قاسم	افندی	اوچنجی	"
	صادق	افندی	دردنجی	"
	محمد	اغا	"	"

الای ۳۸ موسیقه معلمی

قول اغاسی محمد نظیف اغا یوزباشی محمد علی اغا

فکده ارامساز نظامیه اوتوز یدنجی الاینک
اوچنجی طاہوری امرا وضابطانی

یکبازی اسماعیل حق افندی م ۴ ع ۴

کرید مدالیه سی

قول اغاسی حسین اغا سلستره قریم

قره طاغ مدالیه لری

طیب قول اغاسی عبده وهی افندی م ۵

طاہور گاتی صادق افندی

جراح مهران افندی

اجزاجی اناسطاس افندی

تفنگچی حسین اغا

برنجی بلوک یوزباشیسی مصطفی اغا

ایکنجی احمد اغا

اوچنجی حیدر اغا

دردنجی بلوک یوزباشیسی اسماعیل افندی

برنجی بلوک ملازم اولی محی الدین افندی

ایکینجی » » عبدی اغا

اوچنجی » » شریف اغا

دردنجی » » منجل

برنجی بلوک ملازم ثانیدی محمد علی افندی

» » » حمید اغا

ایکینجی » » حسنی افندی

اوچنجی » » حسن اغا

دردنجی » » سعید اغا



یتش یدنجی اطنه ردیف الای

میر الای	حاجی حسن مظہربک م ۴
قائمقام	اسعدبک م ۵ روسیہ قرہ طاغ
	مدالیہ لری

﴿ الای مذکورک برنجی اطنه طاہوری ہیأتی ﴾
 بیکباشی احمدبک ع ۴ م ۴ قرہ طاغ
 روسیہ مدالیہ لری

قول اغاسی	احمد جمال افندی م ۵
طاہورکاتی	حاجی سلیمان افندی م ۵
برنجی بلوک یوزباشیسی	اسماعیل اغا
ایکنجی	عثمان اغا
اوچنجی بلوک یوزباشیسی	جمعه اغا
دردنجی	صالح بک
برنجی بلوک ملازم ثانسیسی	طورطی اغا

ایکنجی بلوک ملازم اولی مصطفی اغا
 دردنجی " " عبده افندی
 ایکنجی بلوک ملازم ثانسی ایوب افندی
 اوچنجی " " مصطفی افندی
 دردنجی " " محمد افندی
 دبی مأموری ملازم ثانی خلیل افندی

﴿ الای مذکورک ایکنجی قره عیسالو طاہور ہیئتہ ﴾

بیکباشی محمد مخلص افندی م ۴
 التون کرید مدالیہ سی
 قول اغاسی عبدالرحمن اغا عتیق کرید
 مدالیہ سی
 طاہور کاتبی خلیل خالص افندی
 برنجی بلوک یوزباشیسی علی رضا افندی م ۵

برنجی بلوک ملازم اولی بشر اغا

» » » ثانیدی محمد افندی

ایکنجی بلوک یوزباشیسی حاجی محمد اغا

» » ملازم اولی عبدی اغا م د

» » » ثانیدی محمد افندی

اوچنجی بلوک یوزباشیسی محمد سلیم افندی

» » ملازم اولی صالح اغا

» » ثانیدی نجیب افندی

دردنجی بلوک یوزباشیسی علی اغا عتیق کرید نشانی

» » ملازم اولی حافظ عبدالقادر افندی

» » ثانیدی احمد اغا

﴿ الای مذکورک اوچنجی طرسوس طابوری هیاتی ﴾

خیری افندی

بیکباشی

قول اغاسی	خلیل افندی	م	۴
طابور کاتبی	محمود حمدی	افندی	
دبوی مأموری ملازم ثانی	محمد رشید	افندی	
تفکنجی	علی	اوسته	
برنجی بلوک یوزباشیسی	مصطفی	افندی	
ایکنجی	احمد	افندی	
ایکنجی بلوک یوزباشیسی و کیلی	محمد	علی اغا	
اوچنجی بلوک یوزباشیسی	محمد	اغا	
دردنجی	علی	افندی	م ۴
	روس	مدالیه سی	
برنجی بلوک ملازم اولی	عثمان	نوری افندی	
ایکنجی	منحل		
اوچنجی	عبدو	اغا	

دردنجی بلوک ملازم اولی	محمد افندی
رنجی	» » ثانسی مصطفی افندی
ایکنجی	» » محمود افندی
اوچنجی	» » مصطفی افندی
دردنجی	» » محمد سمید افندی

﴿ الای مذکورک دردنجی مرسین طابوری هیائی ﴾

شاکر بک	یکباشی
منحل	قول اغاسی
سلیمان افندی	طابورکابی
عثمان افندی	رنجی بلوک یوزباشیسی
حسن حسین افندی	» ملازم اولی
سلیم افندی	» » ثانسی
مصطفی افندی	ایکنجی بلوک یوزباشیسی

» » ملازم اولی منحل
 » » » ثانسی عثمان اغا
 اوچنجی بلوک یوزباشیسی محمد افندی
 » » ملازم اولی محی الدین افندی
 » » » ثانسی محمد افندی
 دردنچی » یوزباشیسی علی افندی
 » » ملازم اولی سلیمان اغا
 » » » ثانسی احمد توفیق افندی

— یتیم یدنجی سنیس ردیف الای —

قائم مقام محمد سعید بك صداقت و قره طاغ
 مدالیه لری

﴿ الای مذکورک سنیس طاووری هیاتی ﴾

بیکیباشی خلیل افندی م ء التون و کموش
 کرید مدالیه لری

قول اغاسی	خلیل افندی
طابور کاتبی	عثمان افندی
تفنگچی	حاجی بیرام اغا
دبوی مأموری ملازم ثانی	احمد افندی
برنجی بلوک یوباشیسی	مصطفی اغا کمرش مدالیه سی
ایکنجی	مسلم اغا
اوچنجی بلوک یوز باشیسی	احمد شکری افندی
	کمرش کرید مدالیه سی
دردنجی	محمد شکری اغا
برنجی بلوک ملازم اولی	محمد علی اغا کرید مدالیه سی
ایکنجی	احمد توفیق افندی
اوچنجی	حسین اغا
دردنجی	رشید اغا کرید مدالیه سی
برنجی بلوک ملازم ثانیسی	محمد افندی

ایکنجی بلوک ملازم نانسی عبدالرحمن افندی کموش

کربد مدالیه سی

اوچنچى " " رسول اغا کموش کرید

مدالیه سی

دردنچى " " حسین اغا صداقت

و کموش کرید مدالیه سی

﴿ الای مذکورک ایکنجی فکه طاہور ہیأتی ﴾

بیکباشی حاجی حسن افندی صداقت

ومدالیه افتخار نشانلری

قرل اغاسی حاجی ذهنی افندی

طاہور کاتبی منحل

برنجی بلوک یوزباشیسی زیور اغا

ایکنجى " " محمد عارف اغا

اوچنچى " " عبدالحمید اغا

دردنجی بلوک یوز باشیسی عمر لطفی افندی پلونه

واقتمار مدالیه سی

برنجی بلوک ملازم اولی احمد اغا

ایکنجی « » حسین اغا کریدمدالیه سی

اوچنجی « » عبدالحمید اغا

دردنجی « » منحل

برنجی بلوک ملازم ثانسی محمد اغا

ایکنجی « » احمد افندی

اوچنجی « » حاجی محمد اغا

دردنجی « » صالح افندی

﴿ الای مذکورک اوچنجی مسیس ط ب و ری هیاتی ﴾

بیکباشی حاجی اسماعیل افندی

قول اغاسی احمد افندی م ه ع ۴

طابورکاتی عیسی افندی

حسن بك	برنجی بلوك يوزباشیسی
م ۵ ابراهیم بك	ایکنجی »
محمد افندی	اوچنجی »
حسن افندی	دردنجی »
نجیب افندی	برنجی بارك ملازم اولی
ابراهیم افندی	ایکنجی »
سعدالدین افندی	اوچنجی »
رشید اغا	دردنجی »
خالد افندی	برنجی بلوك ملازم ثانسی
منجل	ایکنجی »
نجیب افندی	اوچنجی »
مصطفی افندی	دردنجی »



﴿ سالنامه نك اثنای طبعنده وقوعبولان ﴾

﴿ توجهات و تبدلات ﴾

سر سمن متصرفی سعادتلو	{	ایکینچی مجیدی
محمد علی پاشا حضرتلرینه		

مکتوبی قلمی خلفاسندن	{	ثالثه
جیل افندی یه		

مکتوبی قلمی خلفاسندن	{	رابعه
سعدی افندی یه		

اطنه بانق عثمانی دیرکتوری	{	بشنجی مجیدی
موسیو ویتالیه		



خطا صواب جدولی

صواب	خطا	صحیفہ	سطر
انبثاٹ	انبغات	۳	۱۲
قوردون	قوردرن	۲۸	۴
اکثر	اکبثر	۳۸	۱۳
پاموق	پاموف	۴۹	۱
الده	الندہ	۵۲	۵
مرکز	مرکز	۵۴	۸
حوضی	حاوض	۵۹	۳
حضر تریک	حضرینک	۶۰	۸
لذیر	لذیر	۷۳	۸
طرسوسی	طرسوس	۹۲	۱۱
باشکاتب	باشکاتت	۱۱۷	۱۳
بیکباشی	بیکباشی	۲۵۵	۳

صواب اوچنچی قومیسر احمد افندی

